

THE
Provincial Gazette
 OF
KwaZulu-Natal

Published by Authority
 (Registered at the post office as a newspaper)



DIE
Provinsiale Koerant
 VAN
KwaZulu-Natal

Op Gesag Uitgegeev
 (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)

IGazethi
 YESIFUNDAZWE
 saKwaZulu-Natali

Ishicilelwe ngegunya
 (Irejistiwe njengephephandaba eposihhovisi)

No. 6549

ULWESINE, 29 KUNDASA

2007

Ukuze uthole *iGazethi yesiFundazwe* kwi-INITHANETHI ngaphandle kokukhokha, iya ku: <http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No.

Ikhasi

ISAZISO SESIFUNDAZWE

429	UMnyango woHulumeni baseKhaya nezeNdabuko: Ukususwa kwesimiso setayitela: uMasipala wase-Hibiscus Coast: Inkomba yefayela: 2006/1352	697
430	UMnyango kaNdunankulu: Isimemo sokuphakamisa amagama abantu abazoba ngamalungu omkhandlu wamafa aKwaZulu-Natali	698
431	UMnyango woHulumeni baseKhaya nezeNdabuko: Ukususwa kwezimiso zetayitela: uMasipala waseThekwini: Inkomba yefayela: 2006/1344	700
432	IBhodi yezokuGembula yaKwaZulu-Natali: Isaziso ngezicelo ezumukeliwe zendawo engu "A" yohlobo lwamalayisensi okuqhuba imi-shini	704
433	IBhodi yezokuGembula yaKwaZulu-Natali: Isaziso sokulalelwa komphkathi izicelo zendawo yohlobo "A" zamalayisensi abaqhubi bendawo iBhashi 3: eThekwini	707
434	UMnyango woHulumeni baseKhaya nezeNdabuko: Ukususwa kwesimiso setayitela: uMasipala waseThekwini: Inkomba yefayela: 2006/883	710

IZIKHANGISO

Ezingxubevange (bhaka uhlu oluseceleni. ckhasini 734)

No. 6549

THURSDAY, 29 MARCH

2007

To access the *Provincial Gazette* ONLINE and free of charge, go to:
<http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No.

Page

PROVINCIAL NOTICES

429	Department of Local Government and Traditional Affairs: Removal of condition of title: Hibiscus Coast Municipality: Ref.: 2006/1352	697
430	Department of the Premier: Invitation for nominations for appointment of members to the Council of <i>Amafa aKwaZulu-Natali</i>	699
431	Department of Local Government and Traditional Affairs: Removal of condition of title: eThekwini Municipality: Ref.: 2006/1344	700
432	KwaZulu-Natal Gambling Board: Notice of applications received for Type "A" site operator licences - Batch 5	704
433	KwaZulu-Natal Gambling Board: Public hearings for applications for Type "A" site operator licences - Batch 3	708
434	Department of Local Government and Traditional Affairs: Removal of condition of title: eThekwini Municipality: Ref.: 2006/883	710
435	Department of Health: Edendale Hospital: Invitation of quotations	711

No. 6549

DONDERDAG, 29 MAART

2007

Die *Provinsiale Koerant* is kosteloos AANLYN beskikbaar by:
<http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No.

Bladsy

PROVINSIALE KENNISGEWINGS

429	Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake: Opheffing van titelvoorwaarde: Hibiscus Coast Munisipaliteit: Verw. 2006/1352	697
430	Departement van Premier: Uitnodiging om lede te benoem vir aanstelling op die raad van <i>Amafa aKwaZulu-Natali</i>	698
431	Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake: Opheffing van titelvoorwaarde: eThekwini Munisipaliteit: Verw. 2006/1344	700
432	KwaZulu-Natal Dobbelaard: Kennisgewing van aansoek ontvang vir tipe "A" perseeloperateurslisensies - Groep 5	701
433	KwaZulu-Natal Dobbelaard: Openbare verhoor vir aansoek om tipe "A" perseeloperateurslisensies - Groep 3	705
434	Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake: Opheffing van titelvoorwaarde: eThekwini Munisipaliteit: Verw. 2006/883	709

No.		Page
<i>PROVINCIAL NOTICES continued</i>		
436	Department of Health: Benedictine Provincial Hospital: Invitation of quotations	711
437	Department of Health: Osindisweni Hospital: Award of quotations	713
438	Department of Health: Edumbe CHC: Invitation of quotations	713
439	Department of Health: Don McKenzie Provincial Hospital: Invitation of quotations	713
440	Department of Health: Don McKenzie Provincial Hospital: Invitation of quotations	714
441	Department of Health: Don McKenzie Hospital: Invitation of quotations	714
442	Department of Health: Directorate: Central Supply Chain Management: Award of quotations	715
443	Department of Health: Directorate: Central Supply Chain Management: Award of quotations	719
444	Department of Health: King Edward VIII Hospital: Award and cancellation of quotations	720
445	Department of Health: Nkonjeni Hospital: Invitation of quotations	720
446	Department of Health: St Andrew's Hospital: Invitation of quotations	721
447	Department of Health: Edendale Hospital: Invitation of quotations	721
448	Department of Health: King George V Provincial Hospital: Invitation of quotations	722
449	Department of Health: King George V Hospital: Award and cancellation of quotations	723
450	Department of Health: Umgungundlovu District Office – Brasfort House: Invitation of quotations	723
451	Department of Health: Ngwelezana Hospital: Invitation of quotations	723
452	Department of Health: Addington Hospital: Invitation and award of quotations	724
453	Department of Health: Mahatma Gandhi Memorial Hospital: Invitation, award and cancellation of quotations	724
454	Department of Health: Benedictine Provincial Hospital: Invitation and cancellation of quotations	725
455	Department of Health: Grey's Provincial Hospital: Award of quotation	726
456	Department of Health: Tayler Bequest Hospital: Invitation and award of quotations	726
457	Department of Transport: Award of bid	728
458	Department of Health: KwaMashu Community Health Centre: Invitation of quotations	728
459	Department of Health: Prince Mshiyeni Hospital: Invitation and cancellation of quotations	728
460	Department of Transport: Award of bids	729
461	Department of Health: St Andrew's Hospital: Invitation and cancellation of quotations	729
462	Department of Health: Charles Johnson Memorial Hospital: Invitation of quotations	730
463	Department of Transport: Award of bid	730
464	Department of Health: R. K. Khan Hospital: Invitation and award of bids	730
465	Department of Local Government and Traditional Affairs: Award of bids	731
GENERAL NOTICE		
3	KwaZulu-Natal Provincial Public Protector Act Repeal Bill, 2005	734
ADVERTISEMENTS		
Miscellaneous (see separate index, page 735)		

ALGEMENE KENNISGEWING		
3	Wetsontwerp op die Herroeping van die Wet op die Provinsiale Beskermer van KwaZulu-Natal, 2005	732
ADVERTENSIES		
Diverse (kyk afsonderlike bladwyser, bladsy 735)		

PROVINSIALE KENNISGEWINGS — IZAZISO ZESIFUNDAZWE — PROVINCIAL NOTICES

ONDERSTAANDE kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

PROFESSOR M. A. MCHUNU
Direkteur-generaal

Langalibalelestraat 300
Pietermaritzburg
29 Maart 2007

IZAZISO ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lukawonkewonke.

USOLWAZI M. A. MCHUNU
uMqondisi-Jikelele

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
29 kuNdasa 2007

THE following notices are published for general information.

PROFESSOR M. A. MCHUNU
Director-General

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
29 March 2007

No. 429, 2007

29 Maart 2007

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 2(1) VAN DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967: OPHEFFING VAN TITELVOORWAARDE; ERF 500 UVONGO, HIBISCUS COAST MUNISIPALITEIT**

IN my hoedanigheid as Bestuurder: Ontwikkelingsadministrasie in die KwaZulu-Natal Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 2(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), saamgelees met delegasie 2 van deel VIII van hoofstuk B van die Algemene Delegasies van Bevoegdheid, uitgereik deur die KwaZulu-Natal lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering en behuising ingevolge artikel 2 van die KwaZulu-Natal Wet op die Delegering van Bevoegdhede, 1994 (Wet No. 8 van 1994), verwyder ek hiermee van Transportakte T25880/88, betreffende Erf 500 Uvongo, Registrasie-afdeling ET, in die Hibiscus Coast Munisipaliteit, provinsie van KwaZulu-Natal, voorwaarde C.(a) wat die gebruik van die eiendom tot 'n woonhuis beperk, die gebruik van sekere tipes boumateriaal beperk en 'n minimum waarde vir 'n woonhuis voorskryf.

Gegee onder my hand te Durban op hierdie 19de dag van Maart, Tweeduisend-en-sewe.

M. L. POVALL

Bestuurder: Ontwikkelingsadministrasie
Lêerverwysing: 2006/1352

No. 429, 2007

29 kuNdasa 2007

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA NEZENDABUKO**ISAZISO NGOKWESIGABA 2(1) SOMTHETHO WOKUSUSWA KWEMITHETHO YOKUTHIBELA, 1967: UKUSUSWA KWESIMISO SETAYITELA; ISIZA 500 ESISO-UVONGO, KUMASIPALA WASE HIBISCUS COAST**

ESIKHUNDLENI sami njengomPhathi: wezokuPhathwa kweNtuthuko eMnyangweni woHulumeni baseKhaya nezeNdabuko waKwaZulu-Natali, ngaphansi kwamandla engiwanikwe yisigaba 2(1) soMthetho wokuSuswa kwemiThetho yokuThibela, 1967 (uMthetho No. 84 ka 1967), sifundwa nesiDluliselo 2 seNgxenywe VIII yeSahluko B seGunya lokuDluliselwa kwaMandla okuVamile koMnyango woHulumeni baseKhaya nezeNdabuko. esikhishwe yiLungu loMkhandlu oPhethe elibhekele ohulumeni basekhaya nezezindlu ngokwesigaba 2 soMthetho wokuDluliselwa kwaMandla waKwaZulu-Natali, 1994 (uMthetho No. 8 ka 1994), ngalokhu ngisusa umshwana encwadini esemthethweni yokuDluliselwa kweTayitela elingu T25880/88, eliphathelene neSiza 500 esiso-Uvongo, isiGaba sokuBhaliswa ngu-ET, kuMasipala wase Hibiscus Coast, esiFundazweni saKwaZulu-Natali, isimisiso C.(a) esivumela ukusetshenziswa komhlaba ukwakha indlu eyodwa yokuhlala; esenqabela ukusetshenziswa kwezimpahla ezithile zokwakha kanye nesibeka isilinganisano senani lendlu yokuhlala.

Sinikezwe ngaphansi kweSandla sami eThekwini, ngalolu suku lwe-19 kuNdasa, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiKhombisa.

M. L. POVALL

uMphathi: wezokuPhathwa kweNtuthuko
iNkomba yeFayela: 2006/1352

No. 429, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS**NOTICE IN TERMS OF SECTION 2(1) OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967: REMOVAL OF CONDITION OF TITLE; ERF 500 UVONGO, HIBISCUS COAST MUNICIPALITY**

IN my capacity as Manager: Development Administration in the KwaZulu-Natal Department of Local Government and Traditional Affairs, under powers vested in me by section 2(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), read with delegation 2 of Part VIII of Chapter B of the General Delegations of Authority, issued by the KwaZulu-Natal Member of the Executive Council responsible for local government and housing in terms of section 2 of the KwaZulu-Natal Delegation of Powers Act, 1994 (Act No. 8 of 1994), I hereby remove from Deed of Transfer T25880/88, pertaining to Erf 500 Uvongo, Registration Division ET, in the Hibiscus Coast Municipality, Province of KwaZulu-Natal, condition C.(a) that restricts the use of the property to a dwelling, prohibits the use of certain types of building material and imposes a minimum value for a dwelling.

Given under my hand at Durban on this 19th day of March, Two Thousand and Seven.

M. L. POVALL

Manager: Development Administration
File reference: 2006/1352

DEPARTEMENT VAN DIE PREMIER

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 5(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP ERFENIS, 1997 (WET NO. 10 VAN 1997): UITNODIGING OM LEDE TE BENOEM VIR AANSTELLING OP DIE RAAD VAN AMAFA AKWAZULU-NATALI

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen kragtens artikel 5(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Erfenis, 1997 (Wet No. 10 van 1997), rig ek hiermee 'n uitnodiging vir benoeming van persone om aanbeveel te word vir aanstelling as lede van die Raad van *Amafa aKwaZulu-Natali*, soos uiteengesit in die aangehegte bylae.

Gegee onder my hand te Pietermaritzburg op hierdie 9de dag van Maart, Tweeduisend-en-sewe.

J. S. NDEBELE

Lid van die Uitvoerende Raad van die provinsie van KwaZulu-Natal verantwoordelik vir aangeleenthede rakende erfenis

BYLAE

- Die KwaZulu-Natal Wet op Erfenis, 1997 (Wet No. 10 van 1997), hierna genoem die "Wet", stel die Raad van *Amafa aKwaZulu-Natali* in die lewe en maak voorsiening vir die aanstelling van minstens ses en hoogstens twaalf voltydse lede om die Raad te konstitueer.
- Kragtens artikel 5(2) van die Wet, versoek die Premier die benoeming van drie persone wat vereis word om die bestaande lidmaatskap aan te vul, om aanbeveel te word vir aanstelling as lede van die Raad van *Amafa aKwaZulu-Natali*. Die benoemings moet binne 21 dae vanaf die publikasiedatum van hierdie Kennisgewing gedoen word.
- Om vir aanstelling te kwalifiseer, moet 'n persoon:
 - 'n Suid-Afrikaanse burger wees wat in die Provinsie woonagtig is;
 - oor die nodige kwalifikasies, kennis, bekwaamheid of ondervinding beskik wat vereis word om die funksies van die Raad uit te voer.
- Die belangrikste funksies van die Raad van *Amafa aKwaZulu-Natali* hou verband met die bewaring van erfenis namens die regering van KwaZulu-Natal, in besonder die sorg, onderhoud, herstel en bestuur van plekke van geskiedkundige belang; geboue van argitektoniese belang; openbare monumente en gedenktekens; militêre begraafplase en ander belangrike grafte; tradisionele begraafplekke; argeologiese en paleontologiese persele en artefakte; rotskuns; meteoriete; geskiedkundige skeepswrakke; belangrike kulturele handelsvoorwerpe wat daarin voorkom, en die tradisionele boutegniese van die mense van die Provinsie, deur voorsiening te maak vir beskermingsmeganismes wat relevant is tot die tipe perseel of artefak, die relatiewe betekenis daarvan; integrasie van beskermingsmaatreëls by beplannings, ontwikkeling en plaaslike regeringstelsels en deur voorsiening te maak vir die totstandkoming van projekte wat verband hou met opvoedkundige, opleidings-, verklarende en toeriste-aangeleenthede.
- Elke benoeming moet vergesel wees van:
 - die benoemde persoon se *curriculum vitae*;
 - 'n gesertifiseerde afskrif van die benoemde persoon se identiteitsdokument; en
 - 'n verklaring van die benoemde persoon waarin hy of sy toestemming verleen om benoem te word en waarin bevestig word dat hy of sy in die Provinsie woonagtig is.
- Benoemings, gemerk vir die aandag van mnr N. S. Mutheiwana (Tak: Spesiale Programme, Wetenskap en Tegnologie), moet die Kantoor van die Premier nie later as 20 April 2007 bereik nie, en wel by die volgende adresse:

* Per hand:	Mnr N. S. Mutheiwana 1ste Vloer, Suid-toring Kantoor van die Premier Langalibalestraat 300 PIETERMARITZBURG
* Per pos:	Mnr N. S. Mutheiwana Kantoor van die Premier Privaatsak X9037 PIETERMARITZBURG 3200
- Na die verstryking van die periode waartydens benoemings aangevra word, sal die Premier aankondig dat hy van voornemens is om sodanige persone aan te stel deur 'n kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* te plaas, asook in twee koerante wat wye verspreiding in die Provinsie geniet. Die Premier sal terselfdertyd kommentaar of besware van die publiek en belanghebbende partye aanvaar voordat die aanstellings gemaak word.
- Geen persone wat reeds genomineer is, moet weer genomineer word nie. Hul nominasies sal oorweeg word.
- Die herpublikasie van die uitnodigings kragtens hierdie Wet word gedoen ter bevordering van die grondwetlike mandaat om die waardes van nie-rassisme en nie-seksisme te handhaaf.
- Enige navrae in hierdie verband kan aan mnr N. S. Mutheiwana gerig word per telefoon: (033) 3952307 of e-pos: mutheiw@premier.kzntl.gov.za.

UMNYANGO KANDUNANKULU

ISAZISO NGOKWESIGABA 5(2) SOMTHETHO WEZAMAGUGU WAKWAZULU-NATALI, 1997 (UMTHETHO NO. 10 KA 1997): ISIMEMO SOKUPHAKAMISA AMAGAMA ABANTU ABAZOBA NGAMALUNGU OMKHANDLU WAMAFU AKWAZULU-NATALI

NGAMANDLA engiwanikwe yisigaba 5(2) soMthetho wezamaGugu waKwaZulu-Natali, 1997 (uMthetho No. 10 ka 1997), ngimema ukuba kuphakanyiswe amagama abantu abafanelekile ukuba baqokwe njengamalungu oMkhandlu waMafa aKwaZulu-Natali, njengokuba kubekiwe oHleweni olungenzansi.

Sisayinwe eMgungundlovu ngalolu suku lwama-20 kuNewaba oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiThupha.

J. S. NDEBELE

ILungu loMkhandlu oPhethe esifundazweni saKwaZulu-Natali elibhekele izindaba zamagugu

UHLELO

1. UMthetho wezamaGugu waKwaZulu-Natali, ka 1997 (uMthetho No. 10 ka 1997), ngemuva kwalokhu ozobizwa "ngoMthetho" usungula uMkhandlu waMafa aKwaZulu-Natali futhi uhlinzekela ukuqokwa kwesibalo esincane samalungu ayisithupha kanye nokuqokwa kwesibalo esiphezulu samalungu ayishumi nambili ukuba abumbe uMkhandlu.
2. Ngokulandela isigaba 5(2) soMthetho uNdunankulu umema iziphakamiso zabantu abathathu, okudingeka ukuthi bagcwalise isibalo esidingekayo samalungu, okuzophakanyiswa ukuthi baqokelwe eMkhandlini waMafa waKwaZulu-Natali. Iziphakamiso kumele zenziwe ezinsukwini ezingamashumi amabili nanye ngemuva kokushicilelwa kwalesi saziso.
3. Ukuze umuntu afaneleke ukuba aqokwe kumele —
 - (a) abe yisakhamuzi sase Ningizimu Afrika esihlala KwaZulu-Natali;
 - (b) abe nemfundo efanele, ulwazi, ikhono kanye nesipiliyoni esidingekile ukuze akwazi ukwenza imisebenzi yoMkhandlu.
4. Imisebenzi enqala yoMkhandlu waMafa aKwaZulu-Natali iqondene nokuphatha ukongiwa kwamaGugu egameni likahulumeni waKwaZulu-Natali, ikakhulu ukunakekela, ukugcina, ukulungisa kanye nokuphatha izindawo ezinomlando; izakhiwo ezisemqoka ngendlela ezakhiwe ngayo; izikhumbuzo ezisizindaweni zomphakathi; amathuna amasosha ayelwa izimpi kanye namanye amathuna abalulekile; izindawo zokungcwaba ngokwendabuko; izindawo okwakuhlalwa kuzo emandulo kanye nezinto ezabunjwa emandulo; imibhalo eqoshwe ematsheni; isigaxa sedwala esiwa esibhakabhakeni; izingxenye zemikhumbi eyaphihlizeka; izinto ezibalulekile okwakuhwebelana ngazo emandulo, kanye ezindlela abantu bakulesi sifundazwe ababakha ngazo, indlela yokuvikela uhlobo lwesiza noma lokwakubunjwe emandulo, kanye nokubaluleka kwakho; ukudidiyela izindlela zokuvikela ekuhloleni, ekuthuthukiseni kanye nasezinhlelweni zohulumeni basekhaya kanye nokuhlinzeka kokusungulwa kwezemfundo, ukuqeqesha, ukuhunyushwa kanye nemiklamo ephathelene nezokuvakasha.
5. Yilesa naleso siphakamiso kumele sihambisane —
 - (a) nencwadi enomlando omfushane womuntu oqokwayo;
 - (b) ikhophi eqinisekisiwe kamazisi walowo muntu oqokwayo; kanye
 - (c) nesitatimende esivela kuyena lapho esho khona ukuthi uyavuma ukuthi aqokwe futhi eqinisekisa ukuthi uyisakhamuzi sakulesi siFundazwe.
6. Iziphakamiso eziqondiswe kuMnu. N.S. Mutheiwana (uPhiko: LweziNhlelo eziKhethekile, iSayensi kanye nezobuChwepheshe) kumele zifike eHhovisi likaNdunankulu kungakadluli umhla zingama-20 kuMbasa 2007, kula makheli alandelayo:

*Mathupha:	Mnu. N.S. Mutheiwana Hhovisi likaNdunankulu Ground Floor, Office 55 300 Langalibalele Street PIETERMARITZBURG
*Ngeposi:	Mnu. N.S. Mutheiwana Hhovisi likaNdunankulu Private Bag X9037 PIETERMARITZBURG 3200
7. Ngemuva kokuphela kwesikhathi sokumema iziphakamiso, uNdunankulu ngesaziso esishicilelwe *kwiGazethi* kanye nasemaphandabeni amabili afundwa kakhulu esiFundazweni, uyomemezela inhloso yakhe yokuqoka labo bantu. UNdunankulu uyomema izethulo noma imibono emphakathini nasemaqenjini amentshisekelo ngaphambi kokuqoka labo bantu.
8. Bonke abantu ababephakanyisiwe akudingeki ukuba baphinde baphakanyiswe. Iziphakamiso zabo ziyocutshungulwa.
9. Ukushicilelwa kabusha kwesimemo ngokwalo Mthetho, kwenzelwa ukweseka umyalelo woMthethosisekelo womgomo wokungabandlululi ngokwebala nangokobulili.
10. Noma yimiphi imibuzo eqondene nalolu daba ingaqondiswa kuMnu. N. S. Mutheiwana, ngokushayela kule nombolo yocingo: (033) 3952307 noma nge-imeyili ethi: mutheiw@premier/kzntl.gov.za.

No. 430, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF THE PREMIER

NOTICE IN TERMS OF SECTION 5(2) OF THE KWAZULU-NATAL HERITAGE ACT, 1997 (ACT NO. 10 OF 1997): INVITATION FOR NOMINATIONS FOR APPOINTMENT OF MEMBERS TO THE COUNCIL OF AMAFA AKWAZULU-NATALI

BY virtue of the powers vested in me in terms of section 5(2) of the KwaZulu-Natal Heritage Act, 1997 (Act No. 10 of 1997), I hereby invite nominations of persons to be recommended for appointment as members of the Council of *Amafa aKwaZulu-Natali*, as set out in the Schedule hereto.

Given under my hand at Pietermaritzburg on this 9th day of March, Two Thousand and Seven.

J. S. NDEBELE

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal
responsible for heritage matters

SCHEDULE

1. The KwaZulu-Natal Heritage Act, 1997 (Act No. 10 of 1997), hereafter referred to as the "Act", establishes the Council of *Amafa aKwaZulu-Natali* and provides for the appointment of a minimum of six and a maximum of twelve full-time members to constitute the Council.
2. Acting in terms of section 5(2) of the Act, the Premier invites the nominations of three persons, required to complement the existing membership, to be recommended for appointment as members of the Council of *Amafa aKwaZulu-Natali*. The nominations must be made within 21 days of the publication of this Notice.
3. To qualify for appointment, a person must
 - (a) be a South African citizen resident in the Province;
 - (b) possess the necessary qualifications, knowledge, skill or experience required to perform the functions of the Council.
4. The principal functions of the Council of *Amafa aKwaZulu-Natali* relate to administering heritage conservation on behalf of the government of KwaZulu-Natal, in particular the care for, maintenance, repair and management of historically important sites; architecturally important buildings; public monuments and memorials; military cemeteries and other important graves; traditional burial places; archaeological and palaeontological sites and artifacts; rock art; meteorites; historical shipwrecks, important cultural objects trade therein, and the traditional building techniques of the people of the Province, by way of providing protections relevant to the type of site or artefact, and its relative significance; integration of protective measures into planning, development and local government systems and by providing for the establishment of educational, training, interpretive and tourist related projects.

5. Each nomination must be accompanied by —
- the nominee's *curriculum vitae*;
 - a certified copy of nominee's identity document; and
 - a statement from the nominee in which he or she consents to be nominated and confirms that he or she is resident in the Province.
6. Nominations, marked for the attention of Mr N. S. Mutheiwana (Branch: Special Programmes, Science and Technology), must reach the Office of the Premier by not later than 20 April 2007, at the following addresses:
- * By hand: N. S. Mutheiwana
1st Floor, South Tower
Office of the Premier
Natalia Building
330 Langalibalele Street
PIETERMARITZBURG
- * By post: Mr N. S. Mutheiwana
Office of the Premier
Private Bag X9037
PIETERMARITZBURG
3200
7. After the expiry of the period calling for nominations, the Premier will, by means of notice published in the *Provincial Gazette* and two newspapers with wide circulation in the Province, make known the intention to appoint such persons. The Premier will simultaneously call for comments or objections from the public and interested parties before making the appointments.
8. No persons who were nominated should be nominated again. Their nominations will be considered.
9. The purpose of re-publication of the invitations in terms of this Act, is to further the Constitutional mandate to uphold the values of non-racialism and non-sexism.
10. Any enquiries in regard to this matter may be directed to Mr N. S. Mutheiwana, by telephone: (033) 3952307 or e-mail: mutheiw@premier.kzntl.gov.za.

No. 431, 2007

29 Maart 2007

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 2(1) VAN DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967: OPHEFFING VAN TITELVOORWAARDE; RESTANT VAN ERF 774 KLOOF, ETHEKWINI MUNISIPALITEIT

IN my hoedanigheid as Bestuurder: Ontwikkelingsadministrasie in die KwaZulu-Natal Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 2(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), saamgelees met Delegasie 2 van Deel VIII van Hoofstuk B van die Algemene Delegasies van Bevoegdheid, uitgereik deur die KwaZulu-Natal lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering en behuising ingevolge artikel 2 van die KwaZulu-Natal Wet op die Delegering van Bevoegdhede, 1994 (Wet No. 8 van 1994), verwyder ek hiermee van Transportakte T8594/2001, betreffende die Restant van Erf 774 Kloof, Registrasie-afdeling FT, eThekwiini Munisipaliteit, provinsie KwaZulu-Natal, voorwaarde D.3. wat die gebruik van sekere soorte boumateriaal beperk.

Onder my hand gegee te Durban op hierdie 19de dag van Maart, Tweeduisend-en-Sewc.

M. L. POVALL

Bestuurder: Ontwikkelingsadministrasie
Lêerverwysing: 2006/1344

No. 431, 2007

29 kuNdasa 2007

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA NEZENDABUKO

ISAZISO NGOKWESIGABA 2(1) SOMTHETHO WOKUSUSWA KWEMITHETHO YOKUTHIBELA, 1967: UKUSUSWA KWEZIMISO ZETAYITELA; INSALELA YESIZA 774, ESISE-KLOOF, KUMASIPALA WASETHEKWINI

ESIKHUNDLENI sami njengoMphathi: wokuHlelwa kweNtuthuko eMnyangweni woHulumeni baseKhaya nezeNdabuko. ngaphansi kwamandla engiwanikwe yisigaba 2 (1) soMthetho wokuSuswa kweziThibelo, 1967 (uMthetho No. 84 ka 1967). si'undwa nesiDluliselo 2 seNgxenyec VIII yeSahluko B seGunya lokuDluliselwa kwaMandla okuVamile, esikhishwe yiLungu loMkhandlu oPethe elibbekele ohulumeni basekhaya kanye nezezindlu ngokwesigaba 2 woMthetho wokuDluliselwa kwaMandla waKwaZulu-Natali, 1994 (uMthetho No. 8 1994). Ngakho lapha ngisusa umshwana encwadini esemthethweni yokuDluliselwa kweTayitela elingu T 8594/2001, eliphathelene neSiza 774 esesi-Kloof, isiGaba Sokubhalisa ngu-FT kuMasipala waseThekwini, esiFundazweni saKwaZulu-Natali, isimiso D.3. esivumela ukusetshenziswa kwezimpahla ezithile zokwakha.

Sinikezwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini ngalolu suku lwe-19 kuNdasa, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiKhombisa

M. L. POVALL

uMphathi: wezokuPhathwa kweNtuthuko
iNkomba yeFayela: 2006/1344

No. 431, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 2(1) OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967: REMOVAL OF CONDITION OF TITLE; REMAINDER OF ERF 774 KLOOF, ETHEKWINI MUNICIPALITY

IN my capacity as Manager: Development Administration in the KwaZulu-Natal Department Local Government and Traditional Affairs, under powers vested in me by section 2(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), read with delegation 2 of Part VIII of Chapter B of the General Delegations of Authority, issued by the KwaZulu-Natal Member of the Executive Council responsible for local government and housing in terms of section 2 of the KwaZulu-Natal Delegation of Powers Act, 1994 (Act No. 8 of 1994), I hereby remove from Deed of Transfer T8594/2001, per-

taining to Remainder of Erf 774 Kloof, Registration Division FT, eThekweni Municipality, Province of KwaZulu-Natal, condition D.3. that restricts the use of certain types of building materials.

Given under my hand at Durban on this 19th day of March, Two Thousand and Seven.

M. L. POVALL

Manager: Development Administration

File reference: 2006/1344

No. 432, 2007

29 Maart 2007

KWAZULU-NATAL DOBBELRAAD

KENNISGEWING VAN AANSOEKE ONTVANG VIR TIPE "A" PERSEELOPERATEURSLISENSIES – GROEP 5

1. Ingevolge regulasie 15 van die regulasies wat kragtens die KwaZulu-Natal Dobbelwet, 1996 (Wet No. 10 van 1996) gepubliseer is, word hierby kennis gegee van die aansoeke ontvang vir Tipe "A" perseeloperateurslisensies ontvang van applikante in die Durban Suid-gebied en omgewing soos onder genoem ingevolge artikel 52 van die genoemde Wet. Die volgende lys bevat die name van die maatskappye en hulle adresse:

ROETE-OPERATEUR	APPLIKANT VIR TIPE "A"	ADRES
Thuo Gaming KZN (Pty) Ltd	<ol style="list-style-type: none"> Lutchman Woodraj T/A Bhowans Action Bar Ruansha Naidoo T/A Stallion Restaurant Magnificent Seven CC T/A Horse Shoe Ranch Canefields Country House CC T/A Canefields Country House Makhosini C Mkhwanazi T/A Club Shadow Georgios Gouzdis T/A Lions Den Spush Property Ventures CC T/A Jack's Restaurant Eshowe Bowling Club T/A Eshowe Club Tropical Paradise Trading 118 (Pty) Ltd Thina's Fine Fare Services CC Thina's Entertainment Centre 	<p>Main Street, Shakaskraal, Portion 2 of Erf 100</p> <p>Shop 1, Parishram Centre, 4 Cactus Street, Stanger</p> <p>Shop 5, Victorian House, Corner King Shaka and Chief Albert Luthuli Streets</p> <p>Lot 1 of Sub 11460, Richards Bay</p> <p>H3132 Esikhawini</p> <p>Shop 1-2, Bouleon Boulevard, Richards Bay</p> <p>Shop 1-2, 3 First Street, Empangeni Rail, Empangeni</p> <p>Corner of Brockwill and Mangosuthu Drives, Eshowe</p> <p>14 Edward Place, Ballito</p> <p>A1238 Ngwelezane, Empangeni</p>
Gold Circle KZN Slots (Pty) Ltd	<ol style="list-style-type: none"> Tradefirst 2055 CC T/A Wagon Wheel Pub & Grill Gecko Spot T/A Gecko Spot V.Y Pillay T/A Actions Sports Bar Gold Circle Brackenhams Branch T/A Gold Circle Brackenhams Branch Gold Circle Stanger T/A Gold Circle Stanger Gold Circle Richards Bay T/A Gold Circle Richards Bay Gold Circle Empangeni T/A Gold Circle Empangeni Gold Circle Ballito Tab Agency T/A Ballito Tattersalls Gold Circle Eshowe Branch T/A Gold Circle Eshowe Branch 	<p>Shop 5, Pamsid Centre, 14/16 Daisly Leaf, Brackenhams, Richards Bay</p> <p>Shop 18, Basment Cal Centre, Meerensee</p> <p>Erf 285, Wyuah Road, Darnall</p> <p>Shop 4, 60 Gibbum Grove, Brackeham, Richards Bay</p> <p>Shop 5, Lot 145 Stanger, Corner King Shaka and Jackson Streets</p> <p>13 Bullion Boulevard, Richards Bay</p> <p>52 Main Road, Sugar House, 1st Floor, Empangeni</p> <p>Unit 2, Platinum Park, Douglas Crowe Drive, Ballito</p> <p>Shop LG17, Eshowe Mall, Corner Kangellla and Osorne Streets, Eshowe</p>
Luck At It KZN (Pty) Ltd	<ol style="list-style-type: none"> Final Touch Trading 721 CC T/A Chakaskraal Hotel and Liquor Store Cane Cutters Resort CC T/A Cane Cutters Resort Precious Gama T/A Da Rock Jaco Koortzen T/A The Ranch Copius Investments 4 CC T/A Duck 'n Dive Pub and Grill Bhekithemba Gumede T/A Zamani Restaurant and Bar World of Sport- Ballito Tattersalls T/A World of Sport - Ballito Tattersalls 	<p>Lot 140 Old Main Road Chakaskraal</p> <p>106 Zen Drive, Ballito</p> <p>19 Smith Street, Union Building, Empangeni</p> <p>Shops 3-4 Essenwood Centre, Essenwood Road, Richards Bay</p> <p>Portion 166 of Erf 71, No 152, Umhlali</p> <p>Ndabayakhe Reserve, Empangeni</p> <p>Shop 5A Dolphin Coast Shopping Centre</p>

Vukani Gaming KZN (Pty) Ltd	1. Tuffsan Trading 221 (Pty) Ltd T/A Porky's Empangeni	Kyrenia House, 10 Maxwell Street, Empangeni
	2. Tuffsan Trading 221 (Pty) Ltd T/A Porky's Richards Bay	Haiti Mall, Richards Bay
	3. Tuffsan Trading 214 (Pty) Ltd T/A Porky's Empangeni	Kyrenia House, 10 Maxwell Street, Empangeni
	4. Indhera Pillay T/A Luthando Pub & Grill	Shop 4, Luthando Centre, King Chaka Road, KwaDukuza
	5. B W Hurley T/A Boston Action Bar CC	25 Sandra Road, Ballito
	6. Empangeni Rugby Football Club T/A Empangeni Rugby Football Club	Bounes Road, Ballito
	7. Empangeni Tattersalls T/A Empangeni Tattersalls	4 Kerk Street, Empangeni
	8. MR D King T/A Lighty's Restaurant	4 Kerk Street, Empangeni
	9. Active Blue Trading 162 CC T/A The Ritz	24 A Jackson Street, KwaDukuza
	10. Richards Bay Tattersalls T/A Richards Bay Tattersalls	Shop 7, The Promenade, 24 Lira Link Road, Richards Bay

Openbare inspeksie van aansoek

2. Die aansoeke lê, behoudens enige teenstrydige reëlings deur die raad in ooreenstemming met die bepalings van artikel 26(5) van die KwaZulu-Natal Dobbeltwet, 1996 (Wet No. 10 van 1996), vir openbare inspeksie ter insae by die kantoor van die raad by die ondergemelde adres vir die tydperk 29 Maart tot 3 Mei 2007:

Grondvloer (Suid-toring)
Kamer G135
Natalia Gebou
Langmarkstraat 330
PIETERMARITZBURG

Uitnodiging om vertoë te rig

3. Belanghebbende persone word hierby uitgenooi om enige vertoë ten opsigte van die aansoek te rig teen nie later nie as 16:00 op 3 Mei 2007. Vertoë moet skriftelik geskied en moet minstens die volgende inligting bevat:

- Die naam van die aansoek waarop die vertoë betrekking het.
- Die gronde waarop die vertoë berus.
- Die naam, adres en telefoonnommer van die persoon wat die vertoë rig.
- 'n Aanduiding of die persoon wat die vertoë rig ook mondelikse vertoë wil rig, aldan nie, wanneer die raad die aansoek aanhoor.

Enige vertoë wat nie al die besonderhede bevat wat in paragraaf 3 vermeld word nie, sal geag word nie by die raad ingedien te wees nie en sal nie deur die Raad oorweeg word nie.

Vertoë moet gestuur word aan:

Die Waarnemende Hoof Uitvoerende Beampte
KwaZulu-Natal Dobbeltraad
Privaatsak X9102
PIETERMARITZBURG
3200

of per faks gestuur word na: (033) 3427853.

IBHODI YEZOKUGEMBULA YAKWAZULU-NATALI**ISAZISO NGEZICELO EZAMUKELIWE ZENDAWO ENGU "A" YOHLOBO LWAMALAYISENSI OKUQHUBA IMISHINI**

1. Ngokomthethonqubo 15 weMithethonqubo eshicilelwe ngaphansi komthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali, (uMthetho No. 10 ka 1996) ngalokhu lapha kunikezelwa isaziso ngezicelo zeNdawo engu "A" yohlobo lwamaLayisensi okuqhuba imishini yasekhasino ezimukelwe kubafakizicelo abasendaweni yaseThekwini nasezindaweni ezilizungezile ezibalulwe ngenzansi ngokwesigaba 52 soMthetho oshiwoyo. Lo luhlu luqukethe amagama ezinkampani ezifake izicelo kanye namakheli azo:

UMQHUBI WOMZILA	INDAWO ENGU "A" YOMQHUBI OFAKE ISICELO	IKHELI
THUO GAMING KZN (PTY) LTD	1. Lutchman Woodraj T/A Bhowans Action Bar	Main Street, Shakaskraal, Portion 2 of Erf 100
	2. Ruansha Naidoo T/A Stallion Restaurant	Shop 1, Parishram Centre, 4 Cactus Street, Stanger
	3. Magnificent Seven CC T/A Horse Shoe Ranch	Shop 5, Victorian House, Corner King Shaka and Chief Albert Luthuli Streets
	4. Canefields Country House CC T/A Canefields Country House	Lot 1 of Sub 11460, Richards Bay
	5. Makhosini C Mkhwanazi T/A Club Shadow	H3132 Esikhawini
	6. Georgios Gouzdis T/A Lions Den	Shop 1-2, Bouleon Boulevard, Richards Bay
	7. Spush Property Ventures CC T/A Jack's Restaurant	Shop 1-2, 3 First Street, Empangeni Rail, Empangeni

	<ol style="list-style-type: none"> 8. Eshowe Bowling Club T/A Eshowe Club 9. Tropical Paradise Trading 118 (Pty) Ltd 10. Thina's Fine Fare Services CC Thina's Entertainment Centre 	<p>Corner of Brockwill and Mangosuthu Drives, Eshowe</p> <p>14 Edward Place, Ballito</p> <p>A1238 Ngwclezane, Empangeni</p>
GOLD CIRCLE KZN SLOTS (PTY) LTD	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tradefirst 2055 CC T/A Wagon Wheel Pub & Grill 2. Gecko Spot T/A Gecko Spot 3. V.Y Pillay T/A Actions Sports Bar 4. Gold Circle Brackenham Branch T/A Gold Circle Brackenham Branch 5. Gold Circle Stanger T/A Gold Circle Stanger 6. Gold Circle Richards Bay T/A Gold Circle Richards Bay 7. Gold Circle Empangeni T/A Gold Circle Empangeni 8. Gold Circle Ballito Tab Agency T/A Ballito Tattersalls 9. Gold Circle Eshowe Branch T/A Gold Circle Eshowe Branch 	<p>Shop 5, Pamsid Centre, 14/16 Daisly Leaf, Brackenham, Richards Bay</p> <p>Shop 18, Basement Cal Centre, Meerensee</p> <p>Erf 285, Wyuah Road, Darnall</p> <p>Shop 4, 60 Gibbum Grove, Brackeham, Richards Bay</p> <p>Shop 5, Lot 145 Stanger, Corner King Shaka and Jackson Streets</p> <p>13 Bullion Boulevard, Richards Bay</p> <p>52 Main Road, Sugar House, 1st Floor, Empangeni</p> <p>Unit 2, Platinum Park, Douglas Crowe Drive, Ballito</p> <p>Shop LG17, Eshowe Mall, Corner Kangelilla and Osorne Streets, Eshowe</p>
LUCK AT IT KZN (PTY) LTD	<ol style="list-style-type: none"> 1. Final Touch Trading 721 CC T/A Chakaskraal Hotel and Liquor Store 2. Cane Cutters Resort CC T/A Cane Cutters Resort 3. Precious Gama T/A Da Rock 4. Jaco Koortzen T/A The Ranch 5. Copius Investments 4 CC T/A Duck 'n Dive Pub and Grill 6. Bhekithemba Gumede T/A Zamani Restaurant and Bar 7. World of Sport- Ballito Tattersalls T/A World of Sport – Ballito Tattersalls 	<p>Lot 140 Old Main Road Chakaskraal</p> <p>106 Zen Drive, Ballito</p> <p>19 Smith Street, Union Building, Empangeni</p> <p>Shops 3-4 Essenwood Centre, Essenwood Road, Richards Bay</p> <p>Portion 166 of Erf 71, No 152, Umhlali</p> <p>Ndabayakhe Reserve, Empangeni</p> <p>Shop 5A Dolphin Coast Shopping Centre</p>
VUKANI GAMING KZN (PTY) LTD	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tuffsan Trading 221 (Pty) Ltd T/A Porky's Empangeni 2. Tuffsan Trading 221 (Pty) Ltd T/A Porky's Richards Bay 3. Tuffsan Trading 214 (Pty) Ltd T/A Porky's Empangeni 4. Indhera Pillay T/A Luthando Pub & Grill 5. B W Hurley T/A Boston Action Bar CC 6. Empangeni Rugby Football Club T/A Empangeni Rugby Football Club 7. Empangeni Tattersalls T/A Empangeni Tattersalls 8. MR D King T/A Lighty's Restaurant 9. Active Blue Trading 162 CC T/A The Ritz 10. Richards Bay Tattersalls T/A Richards Bay Tattersalls 	<p>Kyrenia House, 10 Maxwell Street, Empangeni</p> <p>Haiti Mall, Richards Bay</p> <p>Kyrenia House, 10 Maxwell Street, Empangeni</p> <p>Shop 4, Luthando Centre, King Chaka Road, KwaDukuza</p> <p>25 Sandra Road, Ballito</p> <p>Bounes Road, Ballito</p> <p>4 Kerk Street, Empangeni</p> <p>4 Kerk Street, Empangeni</p> <p>24 A Jackson Street, KwaDukuza</p> <p>Shop 7, The Promenade, 24 Lira Link Road, Richards Bay</p>

Ukuhlolwa kwesicelo ngumphakathi

2. Isicelo ngokweyame kunoma yikuphi ukuphatha kweBhodi okwehlukile ngokuhambisana nezihlinzeko zesigaba 26(5) soMthetho wczokuGembula waKwaZulu-Natali, 1996 (uMthetho No. 10 ka 1996) , sivulelwe ukuhlolwa ngumphakathi emahhovisi eBhodi ekhetlini elingenzansi kusukela zingama-29 kuNdasa 2007 kuya osukwini lwesi-3 kuNhlabha 2007:

Ground Floor (South Tower)
Room G135
Natalia Building
330 Longmarket Street
PIETERMARITZBURG
3201

Isimemo sokwenza izethulo

3. Abantu abanentshiseko bayamenywa ukuba benze izethulo kungakadluli usuku lu-1 kuNdasa 2007 ngaphambi kwehora lesine ntambama. Izethulo kufanele zibhalwe phansi futhi kumele ziqukathe okungenani le mininingwane elandelayo:
- (a) Igama lomfakisicelo izethulo eziqondene naye;
 - (b) Izizathu izethulo ezenziwa ngaphansi kwazo;

(c) Igama, ikheli kanye nenombolo yocingo yomuntu oletha izethulo;

(d) Nokubalula ukuthi umuntu owenza izethulo ufisa ukwenza izethulo ngomlomo ngesikhathi iBhodi litalele isicelo.

Noma yiziphi izethulo ezingaqukethe yonke imininingwane okukhulunywa ngayo endimeni 3 ngenhla, zizothathwa ngokuthi azikaze zethulwe kwiBhodi futhi iBhodi angeke lizicubungule.

Izethulo kufanelwe zithunyelwe kwi:

Bamba lesiKhulu esiPhezulu esiphethe,
kwiBhodi yezokuGembula yakwaZulu-Natali,
Private Bag X9102
PIETERMARITZBURG
3200

Noma zithunyelwe ngesikhahfamezi kule nombolo: (033) 3427853.

No. 432, 2007

29 March 2007

KWAZULU-NATAL GAMBLING BOARD

NOTICE OF APPLICATIONS RECEIVED FOR TYPE "A" SITE OPERATOR LICENCES – BATCH 5

- I. In terms of Regulation 15 of the Regulations published under the KwaZulu-Natal Gambling Act, 1996 (Act No. 10 of 1996), notice is hereby given of the applications for Site "A" Type Operator Licences, Batch 5, received from the applicants in the Durban South area and surroundings mentioned below in terms of section 52 of the aforesaid Act. The following list contains the names of the companies and their addresses:

ROUTE OPERATOR	SITE "A" OPERATOR APPLICANT	ADDRESS
THUO GAMING KZN (PTY) LTD	1. Lutchman Woodraj T/A Bhowans Action Bar 2. Ruansha Naidoo T/A Stallion Restaurant 3. Magnificent Seven CC T/A Horse Shoe Ranch 4. Canefields Country House CC T/A Canefields Country House 5. Makhosini C Mkhwanazi T/A Club Shadow 6. Georgios Gouzdis T/A Lions Den 7. Spush Property Ventures CC T/A Jack's Restaurant 8. Eshowe Bowling Club T/A Eshowe Club 9. Tropical Paradise Trading 118 (Pty) Ltd 10. Thina's Fine Fare Services CC Thina's Entertainment Centre	Main Street, Shakaskraal, Portion 2 of Erf 100 Shop 1, Parishram Centre, 4 Cactus Street, Stanger Shop 5, Victorian House, Corner King Shaka and Chief Albert Luthuli Streets Lot 1 of Sub 11460, Richards Bay H3132 Esikhawini Shop 1-2, Bouleon Boulevard, Richards Bay Shop 1-2, 3 First Street, Empangeni Rail, Empangeni Corner of Brockwill and Mangosuthu Drives, Eshowe 14 Edward Place, Ballito A1238 Ngwelezane, Empangeni
GOLD CIRCLE KZN SLOTS (PTY) LTD	1. Tradefirst 2055 CC T/A Wagon Wheel Pub & Grill 2. Gecko Spot T/A Gecko Spot 3. V.Y Pillay T/A Actions Sports Bar 4. Gold Circle Brackenhams Branch T/A Gold Circle Brackenhams Branch 5. Gold Circle Stanger T/A Gold Circle Stanger 6. Gold Circle Richards Bay T/A Gold Circle Richards Bay 7. Gold Circle Empangeni T/A Gold Circle Empangeni 8. Gold Circle Ballito Tab Agency T/A Ballito Tattersalls 9. Gold Circle Eshowe Branch T/A Gold Circle Eshowe Branch	Shop 5, Pamsid Centre, 14/16 Daisy Leaf, Brackenhams, Richards Bay Shop 18, Basement Cal Centre, Meerensee Erf 285, Wyuah Road, Darnall Shop 4, 60 Gibbum Grove, Brackeham, Richards Bay Shop 5, Lot 145 Stanger, Corner King Shaka and Jackson Streets 13 Bullion Boulevard, Richards Bay 52 Main Road, Sugar House, 1st Floor, Empangeni Unit 2, Platinum Park, Douglas Crowe Drive, Ballito Shop LG17, Eshowe Mall, Corner Kangelila and Osorne Streets, Eshowe
LUCK AT IT KZN (PTY) LTD	1. Final Touch Trading 721 CC T/A Chakaskraal Hotel and Liquor Store 2. Cane Cutters Resort CC T/A Cane Cutters Resort 3. Precious Gama T/A Da Rock 4. Jaco Koortzen T/A The Ranch	Lot 140 Old Main Road Chakaskraal 106 Zen Drive, Ballito 19 Smith Street, Union Building, Empangeni Shops 3-4 Essenwood Centre, Essenwood Road, Richards Bay

	5. Copius Investments 4 CC T/A Duck 'n Dive Pub and Grill 6. Bhekithemba Gumede T/A Zamani Restaurant and Bar 7. World of Sport- Ballito Tattersalls T/A World of Sport – Ballito Tattersalls	Portion 166 of Erf 71, No 152, Umhlali Ndabayakhe Reserve, Empangeni Shop 5A Dolphin Coast Shopping Centre
VUKANI GAMING KZN (PTY) LTD	1. Tuffsan Trading 221 (Pty) Ltd T/A Porky's Empangeni 2. Tuffsan Trading 221 (Pty) Ltd T/A Porky's Richards Bay 3. Tuffsan Trading 214 (Pty) Ltd T/A Porky's Empangeni 4. Indhera Pillay T/A Luthando Pub & Grill 5. B W Hurley T/A Boston Action Bar CC 6. Empangeni Rugby Football Club T/A Empangeni Rugby Football Club 7. Empangeni Tattersalls T/A Empangeni Tattersalls 8. MR D King T/A Lighty's Restaurant 9. Active Blue Trading 162 CC T/A The Ritz 10. Richards Bay Tattersalls T/A Richards Bay Tattersalls	Kyrenia House, 10 Maxwell Street, Empangeni Haiti Mall, Richards Bay Kyrenia House, 10 Maxwell Street, Empangeni Shop 4, Luthando Centre, King Chaka Road, KwaDukuza 25 Sandra Road, Ballito Bounes Road, Ballito 4 Kerk Street, Empangeni 4 Kerk Street, Empangeni 24 A Jackson Street, KwaDukuza Shop 7, The Promenade, 24 Lira Link Road, Richards Bay

Public inspection of application

2. The above mentioned applications will, subject to any ruling by the Board to the contrary in accordance with the provisions of section 26(5) of the KwaZulu-Natal Gambling Act, 1996 (Act No. 10 of 1996), be open to public inspection at the offices of the Board at the address below for the period 29 March to 3 May 2007.

Ground Floor (South Tower)
 Room G135
 Natalia Building
 330 Longmarket Street
 PIETERMARITZBURG

Invitation to lodge representations

3. Interested persons are hereby invited to lodge any representations in respect of any or all of the applicants by no later than 16:00 on 3 May 2007. Representations should be in writing and must contain at least the following information:

- The name of the applicant to whom the representations relate.
- The ground(s) on which representations are made.
- The name, address and telephone number of the person submitting the representations.
- An indication as to whether or not the person making the representations wishes to make oral representations when the Board hears the application.

Any representations that do not contain all of the information referred to in paragraph 3 above, will be deemed not to have been lodged with the Board and will not be considered by the Board.

Representations should be addressed to:

The Acting Chief Executive Officer
 KwaZulu-Natal Gambling Board
 Private Bag X9102
 PIETERMARITZBURG
 3200

or faxed to: (033) 3427853.

No. 433, 2007

29 Maart 2007

KWAZULU-NATAL DOBBELRAAD**OPENBARE VERHOOR VIR DIE AANSOEKE OM TIPE "A" PERSEELOPERATEURSLISENSIES – GROEP 3: DURBAN**

1. Ingevolge regulasie 22 van die regulasies wat kragtens die KwaZulu-Natal Dobbelwet, 1996 (Wet No. 10 van 1996) gepubliseer is, word hierby kennis gegee dat die openbare verhoor vir die volgende applikante met betrekking tot aansoeke ontvang vir Tipe "A" perseeloperateurslisensies gehou sal word om 14:00 op Dinsdag, 10 April 2007, by die Hilton Hotel, Walnutweg, Durban.

ROETE-OPERATEUR	APPLIKANT VIR PERSEEL "A" OPERATEUR	ADRES
Luck @ It	1. Cold Tea Cantina	Shop 1, 28 Winston Churchill Drive, Pinetown
	2. Chapps Bar	17 Palmfield Road Shop 10, Springfield Centre, Springfield Park
	3. Cindys Tavern	Shop 7, Ellerines Centre, Pinetown
	4. Natterjacks TAB	Shop 1a-1b, South Beach Centre, 28 Crief Place, Durban

	<ol style="list-style-type: none"> 5. Silver Solutions T/A Ricochets Club 6. Hillary Action Bar 7. Lotus Sports Bar 8. Boktown Sports Bar 9. Jackpot Tavern 10. Soul Train Pubs CC T/A Oasis Lounge 	<p>Ground floor, Majestic Cinema Complex, 200 Chatsworth Main Road, Durban</p> <p>Shop 3-4, 9 Sarnia Road, Bellair, Durban</p> <p>507 Clare Road, Clare Estate, Durban</p> <p>212 Lighthouse Road, Bluff, Durban</p> <p>5 Link Road, Pinetown, Durban</p> <p>135 Stamford Road, Durban</p>
Vukani Gaming KZN (Pty) Ltd	<ol style="list-style-type: none"> 1. Brainwave Projects 170 T/A Double Action 2. GA Cameron 3. D. Ponsami T/A Pelican Sports Bar 4. JD Singh T/A New Rand Hotel 5. PK Pillay T/A Sneakers Sports Bar 6. DCE Maclou T/A Watterjacks 7. KG Naidoo T/A KC's Bar & Restaurant 8. Ligit Props 40 (Pty) Ltd T/A Finnigans 9. Shlurp CC T/A Shlurp Action Bar 10. S Pillay & K. Pillay T/A Pub SoLS 	<p>Shop 7, Sav-on Centre, 403 Lighthouse Road, Bluff</p> <p>Shop 35, Glenwood Village, Moore Road Durban</p> <p>278 Pelican Drive, Bayview, Chatsworth</p> <p>85 Stanger Street, Durban</p> <p>Shop 38, Newlands Shopping Centre, Marble Ray, Newlands</p> <p>South Beach Shopping Centre, 28 Crief Place, Durban</p> <p>57 Leopold Street, Durban</p> <p>5 Marine Parade, South Beach, Durban</p> <p>36 Kings Road, Pinetown</p> <p>Croftdene Drive, Chatsworth</p>
Gold Circle KZN Slots (Pty) Ltd	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gold Circle Bluff Branch 2. Malvern Tattersalls 3. Britannia Griffin Family Trust T/A Congella Hotel 4. Gold Circle Durban Tatts Branch 5. Gold Circle Edwin Swales Branch 6. Gold Circle Tab Reservoir Hills 7. Victory Ticket 333 CC 8. Gold Circle Queensburg Tatt Tab Branch 9. Gold Circle Crossmoor Agency 10. Strikers Entertainment CC T/A Strikers 	<p>Shop 16-17 Bluff Shopping Centre, 884 Bluff Road, Bluff, Durban</p> <p>141 Main Road, Malvern, Durban</p> <p>Congella Tab Bar, 473 Sydney Road, Durban</p> <p>Shop 107, Salisbury Centre, Salisbury Arcade, West Street, Durban</p> <p>PL Maharaj Building, Shop 372-376 Edwin Swales Drive, Bluff, Durban</p> <p>11 Pridley Road, Reservoir Hills, Durban</p> <p>Shop 10, Park Boulevard, 11 Browns Drift Road, Umgeni Park</p> <p>Shop 46-48, Malvern Shopping Centre, Main Road, Malvern</p> <p>Shop No. 10, Crossmoor Shopping Centre, 218 High Terrace, Crossmoor, Chatsworth</p> <p>41 Old Main Road, Ottawa</p>
Thuo Gaming KZN (Pty) Ltd	<ol style="list-style-type: none"> 1. GTAK Investments CC T/A Knightsway Tavern 2. Laurell Ethel Jacobs T/A Jackie Horner Pub & Grill 3. Tarragon Investments (Pty) Ltd T/A Stokers Arms 4. A.K. Restaurant CC T/A Blue Island Pub & Diner 5. Cheers Restaurant & Wine Bar CC T/A Cheers Restaurant & Wine Bar 6. Kemraj Mohanlall T/A Sailors Tavern 7. Westville Country Club 8. Hotel Savera (Pty) Ltd T/A Savera Hotel 9. Seelan Nanthagopal Pillay T/A Moorton Sports Bar 	<p>10 Knightsway Road, Malvern</p> <p>47/50 Davenport Road, Glenwood</p> <p>Kloof Station, Old Main Road, Kloof</p> <p>Shop 10, Mangrove Beach Centre, 86 Playfair Road, North Beach, Durban</p> <p>Shop No. 3, Frame Centre, 65 Shepstone Road, New Germany</p> <p>Shop 4, Lotus Centre, 6 Aracuria Place, Lotus Park, Isipingo</p> <p>1 Link Road, Westville</p> <p>17 Oak Avenue, Kharwastan</p> <p>Shop 6, Moorton Shopping Centre, 62 Moorcross Drive, Moorton, Chatsworth</p>

	10. DIBV Investments CC T/A Sizabantu Tavern	Shop 208/206 Redbro Centre, Isipingo Rail
--	--	---

No. 433, 2007

29 kuNdasa 2007

IBHODI YEZOKUGEMBULA YAKWAZULU-NATALI**ISAZISO SOKULALELWA KOMPHEKATHI IZICELO ZENDAWO YOHLOBO "A" ZAMALAYISENSI ABAQHUBI BENDAWO- BASHI 3: ETHEKWINI**

1. NgokoMthethonqubo 22 weMithethonqubo engaphansi koMthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali (uMthetho 10 ka 1996), ngalokho lapha kunikhishwa isaziso sokuthi ukulalelwa komphakathi lezi zicelo ezilandelayo zendawo yoHlobo "A" zamaLayisensi abaQhubi beNdawo kuzobanjwa ngoLwesibili, ziyi-10 kuMbaso 2007, e-Hilton Hotel, ku-Walnut Road eThekwini kuzoqala ngo 14:00.

UMQHUBI WOMZILA	INDAWO ENGU "A" YOMQHUBI OFAKE ISICELO	IKHELI
Luck @ It	<ol style="list-style-type: none"> Cold Tea Cantina Chapps Bar Cindys Tavern Natterjacks TAB Silver Solutions T/A Ricochets Club Hillary Action Bar Lotus Sports Bar Boktown Sports Bar Jackpot Tavern Soul Train Pubs CC T/A Oasis Lounge 	<p>Shop 1, 28 Winston Churchill Drive, Pinetown</p> <p>17 Palmfield Road Shop 10, Springfield Centre, Springfield Park</p> <p>Shop 7, Ellcrines Centre, Pinetown</p> <p>Shop 1a-1b, South Beach Centre, 28 Crief Place, Durban</p> <p>Ground floor, Majestic Cinema Complex, 200 Chatsworth Main Road, Durban</p> <p>Shop 3-4, 9 Sarnia Road, Bellair, Durban</p> <p>507 Clare Road, Clare Estate, Durban</p> <p>212 Lighthouse Road, Bluff, Durban</p> <p>5 Link Road, Pinetown, Durban</p> <p>135 Stamford Road, Durban</p>
Vukani Gaming KZN (Pty) Ltd	<ol style="list-style-type: none"> Brainwave Projects 170 T/A Double Action GA Cameron D. Ponsami T/A Pelican Sports Bar JD Singh T/A New Rand Hotel PK Pillay T/A Sneakers Sports Bar DCE Maclou T/A Watterjacks KG Naidoo T/A KC's Bar & Restaurant Ligit Props 40 (Pty) Ltd T/A Finnigans Shlurp CC T/A Shlurp Action Bar S Pillay & K. Pillay T/A Pub SolS 	<p>Shop 7, Sav-on Centre, 403 Lighthouse Road, Bluff</p> <p>Shop 35, Glenwood Village, Moore Road Durban</p> <p>278 Pelican Drive, Bayview, Chatsworth</p> <p>85 Stanger Street, Durban</p> <p>Shop 38, Newlands Shopping Centre, Marble Ray, Newlands</p> <p>South Beach Shopping Centre, 28 Crief Place, Durban</p> <p>57 Leopold Street, Durban</p> <p>5 Marine Parade, South Beach, Durban</p> <p>36 Kings Road, Pinetown</p> <p>Croftdene Drive, Chatsworth</p>
Gold Circle KZN Slots (Pty) Ltd	<ol style="list-style-type: none"> Gold Circle Bluff Branch Malvern Tattersalls Britannia Griffin Family Trust T/A Congella Hotel Gold Circle Durban Tatts Branch Gold Circle Edwin Swales Branch Gold Circle Tab Reservoir Hills Victory Ticket 333 CC 	<p>Shop 16-17 Bluff Shopping Centre, 884 Bluff Road, Bluff, Durban</p> <p>141 Main Road, Malvern, Durban</p> <p>Congella Tab Bar, 473 Sydney Road, Durban</p> <p>Shop 107, Salisbury Centre, Salisbury Arcade, West Street, Durban</p> <p>PL Maharaj Building, Shop 372-376 Edwin Swales Drive, Bluff, Durban</p> <p>11 Pridley Road, Reservoir Hills, Durban</p> <p>Shop 10, Park Boulevard, 11 Browns Drift Road, Umgeni Park</p>

	8. Gold Circle Queensburg Tatt Tab Branch 9. Gold Circle Crossmoor Agency 10. Strikers Entertainment CC T/A Strikers	Shop 46-48, Malvern Shopping Centre, Main Road, Malvern Shop No. 10, Crossmoor Shopping Centre, 218 High Terrace, Crossmoor, Chatsworth 41 Old Main Road, Ottawa
Thuo Gaming KZN (Pty) Ltd	1. GTAK Investments CC T/A Knightsway Tavern 2. Laurell Ethel Jacobs T/A Jackie Horner Pub & Grill 3. Tarragon Investments (Pty) Ltd T/A Stokers Arms 4. A.K. Restaurant CC T/A Blue Island Pub & Diner 5. Cheers Restaurant & Wine Bar CC T/A Cheers Restaurant & Wine Bar 6. Kemraj Mohanlal T/A Sailors Tavern 7. Westville Country Club 8. Hotel Savera (Pty) Ltd T/A Savera Hotel 9. Seelan Nanthagopal Pillay T/A Moorton Sports Bar 10. DIBV Investments CC T/A Sizabantu Tavern	10 Knightsway Road, Malvern 47/50 Davenport Road, Glenwood Kloof Station, Old Main Road, Kloof Shop 10, Mangrove Beach Centre, 86 Playfair Road, North Beach, Durban Shop No. 3, Frame Centre, 65 Shepstone Road, New Germany Shop 4, Lotus Centre, 6 Aracuria Place, Lotus Park, Isipingo 1 Link Road, Westville 17 Oak Avenue, Kharwastan Shop 6, Moorton Shopping Centre, 62 Moorcross Drive, Moorton, Chatsworth Shop 208/206 Redbro Centre, Isipingo Rail

No. 433, 2007

29 March 2007

KWAZULU-NATAL GAMBLING BOARD**PUBLIC HEARINGS FOR THE APPLICATIONS FOR TYPE "A" SITE OPERATOR LICENCES – BATCH 3: DURBAN**

1. In terms of regulation 22 of the regulations under the KwaZulu-Natal Gambling Act, 1996 (Act No. 10 of 1996), notice is hereby given that public hearings for the following applicants in respect of Type "A" Site Operator Licences will be held at the Hilton Hotel, Walnut Road in Durban on Tuesday, 10 April 2007, commencing at 14:00.

ROUTE OPERATOR	SITE "A" OPERATOR APPLICANT	ADDRESS
Luck @ It	1. Cold Tea Cantina 2. Chapps Bar 3. Cindys Tavern 4. Natterjacks TAB 5. Silver Solutions T/A Ricochets Club 6. Hillary Action Bar 7. Lotus Sports Bar 8. Boktown Sports Bar 9. Jackpot Tavern 10. Soul Train Pubs CC T/A Oasis Lounge	Shop 1, 28 Winston Churchill Drive, Pinetown 17 Palmfield Road Shop 10, Springfield Centre, Springfield Park Shop 7, Ellerines Centre, Pinetown Shop 1a-1b, South Beach Centre, 28 Crief Place, Durban Ground floor, Majestic Cinema Complex, 200 Chatsworth Main Road, Durban Shop 3-4, 9 Sarnia Road, Bellair, Durban 507 Clare Road, Clare Estate, Durban 212 Lighthouse Road, Bluff, Durban 5 Link Road, Pinetown, Durban 135 Stamford Road, Durban
Vukani Gaming KZN (Pty) Ltd	1. Brainwave Projects 170 T/A Double Action 2. GA Cameron 3. D. Ponsami T/A Pelican Sports Bar 4. JD Singh T/A New Rand Hotel 5. PK Pillay T/A Sneakers Sports Bar	Shop 7, Sav-on Centre, 403 Lighthouse Road, Bluff Shop 35, Glenwood Village, Moore Road Durban 278 Pelican Drive, Bayview, Chatsworth 85 Stanger Street, Durban Shop 38, Newlands Shopping Centre, Marble Ray, Newlands

	<ol style="list-style-type: none"> 6. DCE Maclou T/A Watterjacks 7. KG Naidoo T/A KC's Bar & Restaurant 8. Ligit Props 40 (Pty) Ltd T/A Finnigans 9. Shlurp CC T/A Shlurp Action Bar 10. S Pillay & K. Pillay T/A Pub SolS 	<p>South Beach Shopping Centre, 28 Crief Place, Durban</p> <p>57 Leopold Street, Durban</p> <p>5 Marine Parade, South Beach, Durban</p> <p>36 Kings Road, Pinetown</p> <p>Croftdene Drive, Chatsworth</p>
Gold Circle KZN Slots (Pty) Ltd	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gold Circle Bluff Branch 2. Malvern Tattersalls 3. Britannia Griffin Family Trust T/A Congella Hotel 4. Gold Circle Durban Tatts Branch 5. Gold Circle Edwin Swales Branch 6. Gold Circle Tab Reservoir Hills 7. Victory Ticket 333 CC 8. Gold Circle Queensburg Tatt Tab Branch 9. Gold Circle Crossmoor Agency 10. Strikers Entertainment CC T/A Strikers 	<p>Shop 16-17 Bluff Shopping Centre, 884 Bluff Road, Bluff, Durban</p> <p>141 Main Road, Malvern, Durban</p> <p>Congella Tab Bar, 473 Sydney Road, Durban</p> <p>Shop 107, Salisbury Centre, Salisbury Arcade, West Street, Durban</p> <p>PL Maharaj Building, Shop 372-376 Edwin Swales Drive, Bluff, Durban</p> <p>11 Pridley Road, Reservoir Hills, Durban</p> <p>Shop 10, Park Boulevard, 11 Browns Drift Road, Umgeni Park</p> <p>Shop 46-48, Malvern Shopping Centre, Main Road, Malvern</p> <p>Shop No. 10, Crossmoor Shopping Centre, 218 High Terrace, Crossmoor, Chatsworth</p> <p>41 Old Main Road, Ottawa</p>
Thuo Gaming KZN (Pty) Ltd	<ol style="list-style-type: none"> 1. GTAK Investments CC T/A Knightsway Tavern 2. Laurell Ethel Jacobs T/A Jackie Horner Pub & Grill 3. Tarragon Investments (Pty) Ltd T/A Stokers Arms 4. A.K. Restaurant CC T/A Blue Island Pub & Diner 5. Cheers Restaurant & Wine Bar CC T/A Cheers Restaurant & Wine Bar 6. Kemraj Mohanlall T/A Sailors Tavern 7. Westville Country Club 8. Hotel Savera (Pty) Ltd T/A Savera Hotel 9. Seelan Nanthagopal Pillay T/A Moorton Sports Bar 10. DIBV Investments CC T/A Sizabantu Tavern 	<p>10 Knightsway Road, Malvern</p> <p>47/50 Davenport Road, Glenwood</p> <p>Kloof Station, Old Main Road, Kloof</p> <p>Shop 10, Mangrove Beach Centre, 86 Playfair Road, North Beach, Durban</p> <p>Shop No. 3, Frame Centre, 65 Shepstone Road, New Germany</p> <p>Shop 4, Lotus Centre, 6 Aracuria Place, Lotus Park, Isipingo</p> <p>1 Link Road, Westville</p> <p>17 Oak Avenue, Kharwastan</p> <p>Shop 6, Moorton Shopping Centre, 62 Moorcross Drive, Moorton, Chatsworth</p> <p>Shop 208/206 Redbro Centre, Isipingo Rail</p>

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 2(1) VAN DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967: OPHEFFING VAN TITELVOORWAARDES; GEDEELTE 46 VAN ERF 662 TONGAAT, ETHEKWINI MUNISIPALITEIT

In my hoedanigheid as Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning (Kusstreek Implementeringskantoor) in die KwaZulu-Natal Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 2(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), saamgelees met delegasie 2 van deel VIII van hoofstuk B van die Algemene Delegasies van Bevoegdheid, uitgereik deur die KwaZulu-Natal lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering en behuising ingevolge artikel 2 van die KwaZulu-Natal Wet op die Delegering van Bevoegdhede, 1994 (Wet No. 8 van 1994), verwyder ek hiermee van Transportakte T 04 41802, betreffende Gedeelte 46 van Erf 662 Tongaat, Registrasie-afdeling FU in die eThekweni Munisipaliteit, provinsie van KwaZulu-Natal —

- (a) voorwaarde B.2. wat die gebruik van die eiendom tot een woonhuis beperk; en
- (b) voorwaarde C.2. wat die gebruik van die eiendom tot een woonhuis beperk.

Gegee onder my hand te Durban op hierdie 19de dag van Maart, Tweeduisend-en-sewe.

M. L. POVALL

Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning
Kusstreek Implementeringskantoor
Lêerverwysing: 2006/883

No. 434, 2007

29 kuNdasa 2007

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA NEZENDABUKO

ISAZISO NGOKWESIGABA 2 (1) SOMTHETHO WOKUSUSWA KWEMITHETHO YOKUTHIBELA, 1967: UKUSUSWA KWESIMISO SETAYITELA; INGXYENYE 46 YESIZA 622 ESISO-TONGAAT, KUMASIPALA WASETHEKWINI

ESIKHUNDLENI sami njengoMphathi: wezokuHlelwa kweNtuthuko (eHhovisi lokuQaliswa kweziNhlelo elisebenzela ngasoGwini) eMnyangweni woHulumeni baseKhaya nezeNdabuko waKwaZulu-Natali, ngaphansi kwamandla engiwanikwe yisigaba 2(1) soMthetho wokuSuswa kweziThibelo, 1967 (uMthetho No. 84 ka 1967), sifundwa nesidluliselo 2 seNgxenywe VIII yeSahluko B seziDluliselo zaMandla eziVamile zoMnyango woHulumeni baseKhaya nezeNdabuko, esikhishwe yiLungu loMkhandlu oPhethe elibhekele ohulumeni basekhaya nezezindlu ngokwesigaba 2 soMthetho wokuDluliselwa kwaMandla waKwaZulu-Natali, 1994 (uMthetho No. 8 ka 1994), ngalokhu ngisusa encwadini esemthethweni yokuDluliselwa kweTayitela elinguT 04 41802 eliphathelene neNgxenywe 46 yeSiza 662 esiso-Tongaat, isiGaba sokuBhalisa ngu-FT, kuMasipala waseThekwini, esiFundazweni saKwaZulu-Natali—

- (a) isimiso B.2. esivumela ukwakhiwa kwendlu eyodwa yokuhlala : kanye
- (b) nesimiso C.2. esivumela ukusetshenziswa komhlaba ukwakhia indlu eyodwa yokuhlala.

Sinikezwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini, ngalolu suku lwe-19 kuNdasa, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiKhombisa.

M. L. POVALL

UMphathi: WokuHlelwa kweNtuthuko
EHhovisi lokuQaliswa kweziNhlelo elinasoGwini
Inkomba yefayela: 2006/883

No. 434, 2007

29 Maart 2007

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 2(1) OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967: REMOVAL OF CONDITIONS OF TITLE; PORTION 46 OF ERF 662 TONGAAT, ETHEKWINI MUNICIPALITY

IN my capacity as Manager: Development Planning (Coastal Implementation Office) in the KwaZulu-Natal Department of Local Government and Traditional Affairs, under powers vested in me by section 2(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), read with delegation 2 of Part VIII of Chapter B of the General Delegations of Authority, issued by the KwaZulu-Natal Member of the Executive Council responsible for local government and housing in terms of section 2 of the KwaZulu-Natal Delegation of Powers Act, 1994 (Act No. 8 of 1994), I hereby remove from Deed of Transfer T 04 41802, pertaining to Portion 46 of Erf 662 Tongaat, Registration Division FU, in the eThekwini Municipality, Province of KwaZulu-Natal —

- (a) condition B.2. that restricts the use of the property to one dwelling house; and
- (b) condition C.2. that restricts the use of the property to one dwelling house.

Given under my hand at Durban on this 19th day of March, Two Thousand and Seven.

M. L. POVALL

Manager: Development Planning
Coastal Implementation Office
File reference: 2006/883

No. 435, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

EDENDALE HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) No faxed quotations/bids will be accepted as confidentiality of price is not guaranteed.
- (v) The envelope must be addressed to the Department of Health, Edendale Hospital, together with the quotation number and closing date.
- (vi) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vii) Contracts shall only be awarded to suppliers registered on the Provincial Supplies Database.
- (viii) Quotation documents must be deposited in the quotation box situated on the fourth floor.
- (ix) Bid documents will be available from Room 10, Receipts and Despatch Section, Stores Department, Edendale Hospital, Plessislaer, Telephone: (033) 3954247, between 08:00 and 15:00.

SUPPLY: 1 Analyser - middle ear (tympanometer)
 Quotation number: ZNB 79/03/07
 Closing date: 2007-04-13
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mrs J. Perumal, Telephone: (033) 3954256
 Enquiries regarding specification: Mrs N. I. Potgieter, Telephone: (033) 3954244

SUPPLY: 1 Monitor multiparameter - anaesthesia use with ECG; NIBP; TEMP; 2X IBP;
 SpO₂; CO₂; N₂O
 Anaesthetic agents and O₂
 Quotation number: ZNB 80/03/07
 Closing date: 2007-04-13
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mrs J. Perumal, Telephone: (033) 3954256
 Enquiries regarding specification: Mrs N. I. Potgieter, Telephone: (033) 3954244

SUPPLY: 4 Seca BMI scales
 Quotation number: ZNB 81/03/07
 Closing date: 2007-04-13
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mrs J. Perumal, Telephone: (033) 3954256
 Enquiries regarding specification: Mrs N. I. Potgieter, Telephone: (033) 3954244

No. 436, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

BENEDICTINE PROVINCIAL HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes/faxed.
- (iii) The envelope must be addressed to the Department of Health, Benedictine Provincial Hospital, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Departments of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) An original ZNT 30 form must be completed when submitting quotations above R30 000,00 (Thirty Thousand Rand) together with an original Tax Clearance Certificate.
- (vii) Quotation documents are available from Benedictine Provincial Hospital, Stores Department, Nongoma, Telephone: (035) 8317157, Fax: (035) 8313241.
- (viii) To obtain quotation forms, please fax your requests to the number below. No calls will be taken, except for queries relating to specification that are not clearly understood, see number of contact person.

SUPPLY: 4 Cardiocograph, single as per specification: UMDNS: 12610 C.E. NO.
 4/1998 (Electronics)
 Quotation number: ZNQ 313/2006-2007
 Closing date: 2007-04-13
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
 Enquiries regarding specification: Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062

SUPPLY:	1 Cardiocograph, twins as per specification: UMDNS: 12610 C.E. NO. 6/1999 (Electronics)
Quotation number:	ZNQ 314/2006-2007
Closing date:	2007-04-13
Closing time:	11:00
Contact person:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
Enquiries regarding specification:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
SUPPLY:	1 Electrocardiograph, multi channel with interpretation as per specification: UMDNS: 11407 H.T.S.. NO. 1/1998 (Electronics)
Quotation number:	ZNQ 315/2006-2007
Closing date:	2007-04-13
Closing time:	11:00
Contact person:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
Enquiries regarding specification:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
SUPPLY:	1 Lung function machine, portable (Spirometer) as per specification: UMDNS: 13674 H.T.S. NO. 31/1999 (Electronics)
Quotation number:	ZNQ 316/2006-2007
Closing date:	2007-04-13
Closing time:	11:00
Contact person:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
Enquiries regarding specification:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
SUPPLY:	1 Monitor multiparameter. ECG; NIBP; TEMP AND SPO2 as per specification: UMDNS: 12638 C.E. NO. 9/2000 (Electronics)
Quotation number:	ZNQ 317/2006-2007
Closing date:	2007-04-13
Closing time:	11:00
Contact person:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
Enquiries regarding specification:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
SUPPLY:	10 Sphygmomanometers aneroid, universal type-desk, wall, with stand as per specification: UMDNS: 16156 H.T.U.-C.E. NO. S79 (Surgical)
Quotation number:	ZNQ 318/2006-2007
Closing date:	2007-04-13
Closing time:	11:00
Contact person:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
Enquiries regarding specification:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
SUPPLY:	18 Sphygmomanometers electronics, NIBP and SPO2 on stand without pleth waveform display as per specification: UMDNS: 16157 H.T.U.-C.E. NO. E69 (Electronics)
Quotation number:	ZNQ 319/2006-2007
Closing date:	2007-04-13
Closing time:	11:00
Contact person:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
Enquiries regarding specification:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
SUPPLY:	2 Sphygmomanometers electronic. NIBP and SPO2 on stand without pleth waveform display as per specification: UMDNS: 16157 H.T.U.-C.E. NO. E69 (Electronics)
Quotation number:	ZNQ 320/2006-2007
Closing date:	2007-04-13
Closing time:	11:00
Contact person:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
Enquiries regarding specification:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
SUPPLY:	23 Mobile double bowl stand stainless steel, diameter of bowls 33 mm x 84 cm height
Quotation number:	ZNQ 321/2006-2007
Closing date:	2007-04-13
Closing time:	11:00
Contact person:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
Enquiries regarding specification:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
SUPPLY:	10 Instrument trolleys, two tier stainless steel (large)
Quotation number:	ZNQ 322/2006-2007
Closing date:	2007-04-13
Closing time:	11:00
Contact person:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
Enquiries regarding specification:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062

No. 437, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTHOSINDISWENI HOSPITAL**Award of quotation**

SUPPLY: Pastoe chairs to be attached in banks of 5
 Quotation number: ZNQ 380T/10/06
 Contractor: Hedcor C.C.

No. 438, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTHEDUMBE COMMUNITY HEALTH CENTRE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be in a sealed envelope.
- (iii) The envelope must be addressed to Edumbe Community Health Centre, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) Quotation documents are available from Edumbe Community Health Centre, Procurement Office, Telephone: (034) 9958541/00.

SERVICE: Cleaning of building for a period of 3 months
 Quotation number: ZNQ 639/06/07
 Closing date: 2007-05-02
 Closing time: 11:00
 Compulsory site inspection: 2007-04-11
 Time: 11:00
 Contact person: S. M. Hadebe. Telephone.: (034) 9958500/41

No. 439, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTHDON MCKENZIE PROVINCIAL HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be submitted on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to the Hillcrest Hospital, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from the Don Mckenzie Hospital, 10 Zulu Reserve Road, Bothas Hill, Telephone: (031) 7771155, Ext. 235, Fax: (031) 7771203.

SUPPLY: Fruit and vegetables
 Quotation number: ZNQ 454/06/07
 Closing date: 2007-04-06
 Closing time: 11:00
 Enquiries regarding specification: Mr M. I. Mbatha, Telephone: (031) 7771155, Ext. 235

SUPPLY: Grocery
 Quotation number: ZNQ 455/06/07
 Closing date: 2007-04-06
 Closing time: 11:00
 Enquiries regarding specification: Mr M. I. Mbatha, Telephone: (031) 7771155, Ext. 235

SUPPLY: Fresh milk
 Quotation number: ZNQ 456/06/07
 Closing date: 2007-04-06
 Closing time: 11:00
 Enquiries regarding specification: Mr M. I. Mbatha, Telephone: (031) 7771155, Ext. 235

SUPPLY:	Meat
Quotation number:	ZNQ 457/06/07
Closing date:	2007-04-06
Closing time:	11:00
Enquiries regarding specification:	Mr M. I. Mbatha, Telephone: (031) 7771155, Ext. 235
SUPPLY:	Frozen vegetables, fish and eggs
Quotation number:	ZNQ 458/06/07
Closing date:	2007-04-06
Closing time:	11:00
Enquiries regarding specification:	Mr M. I. Mbatha, Telephone: (031) 7771155, Ext. 235
SUPPLY:	Bread
Quotation number:	ZNQ 459/06/07
Closing date:	2007-04-06
Closing time:	11:00
Enquiries regarding specification:	Mr M. I. Mbatha, Telephone: (031) 7771155, Ext. 235

No. 440, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

DON MCKENZIE PROVINCIAL HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be submitted on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to the Hillcrest Hospital, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from the Don Mckenzie Hospital, 10 Zulu Reserve Road, Bothas Hill, Telephone: (031) 7771155, Ext. 235, Fax: (031) 7771203.

SERVICE:	Cleaning service
Quotation number:	ZNQ 460/06/07
Closing date:	2007-04-13
Closing time:	11:00
Compulsory site inspection:	2007-04-09
Time:	11:00
Enquiries regarding specification:	Mr M. I. Mbatha, Telephone: (031) 7771155, Ext. 235

SERVICE:	Cleaning of grounds
Quotation number:	ZNQ 461/06/07
Closing date:	2007-04-13
Closing time:	11:00
Compulsory site inspection:	2007-04-09
Time:	11:00
Enquiries regarding specification:	Mr M. I. Mbatha, Telephone: (031) 7771155, Ext. 235

No. 441, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

DON MCKENZIE PROVINCIAL HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be submitted on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to the Hillcrest Hospital, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from the Don Mckenzie Hospital, 10 Zulu Reserve Road, Bothas Hill, Telephone: (031) 7771155, Ext. 235, Fax: (031) 7771203.

SUPPLY:	Linen
Quotation number:	ZNQ 462/06/07
Closing date:	2007-04-06
Closing time:	11:00
Enquiries regarding specification:	Mr M. I. Mbatha, Telephone: (031) 7771155, Ext. 235

SUPPLY: Blankets
 Quotation number: ZNQ 463/06/07
 Closing date: 2007-04-13
 Closing time: 11:00
 Enquiries regarding specification: Mr M. I. Mbatha, Telephone: (031) 7771155, Ext. 235

No. 442, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

DIRECTORATE: CENTRAL SUPPLY CHAIN MANAGEMENT

Award of quotations

SUPPLY: Nurses' green theatre uniform, X-over (size 97 cm)
 Quotation number: ZNQ 566/6/7
 Contractor: Lethimpucuko Trading

SUPPLY: Boxer shorts, small size
 Quotation number: ZNQ 595/6/7
 Contractor: Injabulo Youth Co-op

SUPPLY: Boxer shorts, medium size
 Quotation number: ZNQ 596/6/7
 Contractor: Amagabhazi Contractors

SUPPLY: Long-sleeved shirt, mazarine blue (size 43 cm)
 Quotation number: ZNQ 642/6/7
 Contractor: Oshlanga Enterprise

SUPPLY: Uniform ancillary, opal green (size 132 cm)
 Quotation number: ZNQ 646/6/7
 Contractor: Oshlanga Enterprise

SUPPLY: White coat (size 92 cm)
 Quotation number: ZNQ 648/6/7
 Contractor: Amagabhazi Contractors

SUPPLY: White coat (size 107 cm)
 Quotation number: ZNQ 649/6/7
 Contractor: Amagabhazi Contractors

SUPPLY: Uniform ancillary opal green (size 127 cm)
 Quotation number: ZNQ 651/6/7
 Contractor: Thandanani Youth Co-op

SUPPLY: Nurses' white uniform, X-over (size 97 cm)
 Quotation number: ZNQ 652/6/7
 Contractor: Thandanani Youth Co-op

SUPPLY: Nurses' theatre uniform, X-over (size 127 cm)
 Quotation number: ZNQ 657/6/7
 Contractor: Lethimpucuko Trading

SUPPLY: White dust coat (size 112 cm)
 Quotation number: ZNQ 688/6/7
 Contractor: Amagabhazi Contractors

SUPPLY: Cover mayo table
 Quotation number: ZNQ 676/6/7
 Contractor: Thandanani Youth Co-op

SUPPLY: Nurses' white uniform, X-over (size 127 cm)
 Quotation number: ZNQ 680/6/7
 Contractor: Thandanani Youth Co-op

SUPPLY: Navy combat trousers (size 81 cm)
 Quotation number: ZNQ 1076/6/7
 Contractor: Oshlanga Enterprise

SUPPLY: Combat trousers (size 87 cm)
 Quotation number: ZNQ 1077/6/7
 Contractor: Vivivi Freight Enterprise

SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Pyjama trousers, children (size 2) ZNQ 1089/6/7 Lethimpucuko Trading
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Pyjama trousers, children (size 1) ZNQ 1090/6/7 Thandanani Youth Co-op
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Pyjama trousers, winter, adult (size 102 cm) ZNQ 1097/6/7 Injabulo Youth Co-op
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Navy men's trousers, security (size 112 cm) ZNQ 1111/6/7 Oshlanga Enterprise
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Navy men's trousers, security (size 117 cm) ZNQ 1112/6/7 Oshlanga Enterprise
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Uniforms ancillary (size 127 cm) ZNQ 1120/6/7 Oshlanga Enterprise
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Uniforms ancillary (size 132 cm) ZNQ 1121/6/7 Oshlanga Enterprise
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Nurses' white uniform, X-over (size 87 cm) ZNQ 1127/6/7 Lethimpucuko Trading
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Nurses' white uniform, X-over (size 97 cm) ZNQ 1128/6/7 Thandanani Youth Co-op
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Nurses' white uniform, X-over (size 107 cm) ZNQ 1129/6/7 Lethimpucuko Trading
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Nurses' white uniform, X-over (size 117 cm) ZNQ 1130/6/7 Lethimpucuko Trading
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	X-ray identification forms ZNQ 057/6/7 Pops Print
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	X-ray daylight marker card ZNQ 058/6/7 Alert Stationers
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Notification of change of ownership of M/V forms ZNQ 060/6/7 Alert Stationers
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Application of temp/special permit forms ZNQ 061/6/7 Nondumiso Business Enterprise
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Condemnation and replacement book ZNQ 063/6/7 Pops Print
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Workmen's compensation files ZNQ 065/6/7 Welwise Construction
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Stock verification sheet forms ZNQ 067/6/7 Humanscale Printers
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Elective patient transfer books ZNQ 069/6/7 Alert Stationers

SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Kitbook book ZNQ 070/6/7 Sakhikusasa Trading Co-op
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Record of borrowed articles book ZNQ 071/6/7 Human Scale Printers
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Statement liable patient book ZNQ 072/6/7 Pops Print
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Equipment record cards ZNQ 078/6/7 Nondumiso Business
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	In-patient admission pads ZNQ 079/6/7 Sakhikusasa Trading
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Ante natal record card ZNQ 080/6/7 Nondumiso Business
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	C.T. scan forms ZNQ 081/6/7 Pops Print
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Nurses' process forms ZNQ 084/6/7 True Art Printing
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Treatment and prescription cards ZNQ 115/6/7 Alert Stationers
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Register psychotropic medicine book ZNQ 116/6/7 Ocean Top Investments
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Ward stock plain books ZNQ 117/6/7 Kelwin Enterprise
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Mortuary register book ZNQ 118/6/7 Ithemba Labathembu
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Traffic registration number application forms ZNQ 118/6/7 Cebolami Trading
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Request for consultation forms ZNQ 120/6/7 Alert Stationers
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	In-patient admission pads ZNQ 121/6/7 Office Requirements
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Ultradounds forms pads ZNQ 122/6/7 Ocean Top Investments
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Schedule 7 substance register books ZNQ 128/6/7 Ocean Top Investment
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Tie-on labels ZNQ 188/6/7 Ocean Top Investment
SUPPLY: Quotation number: Contractor:	Authority to take Government vehicle home pad ZNQ 192/6/7 Ukukhanya Stationers

SUPPLY:	Stock verification forms
Quotation number:	ZNQ 193/6/7
Contractor:	Ukukhanya Stationers
SUPPLY:	ABS signs
Quotation number:	ZNQ 201/6/7
Contractor:	Office Requirements
SUPPLY:	Batch binders
Quotation number:	ZNQ 203/6/7
Contractor:	Office Requirements
SUPPLY:	Manifold A6 book
Quotation number:	ZNQ 205/6/7
Contractor:	Impilo Yokhozi CC
SUPPLY:	A4 I quire mark books
Quotation number:	ZNQ 206/6/7
Contractor:	Ukukhanya Stationers
SUPPLY:	Trip authority pads
Quotation number:	ZNQ 211/6/7
Contractor:	Oceantop Investments
SUPPLY:	Admission and discharge register
Quotation number:	ZNQ 219/6/7
Contractor:	Zamadunga Business
SUPPLY:	Daily clinic register books
Quotation number:	ZNQ 226/6/7
Contractor:	Oceantop Investments
SUPPLY:	Medico technical equipment repair book
Quotation number:	ZNQ 228/6/7
Contractor:	Ukukhanya Stationers
SUPPLY:	Patient report books
Quotation number:	ZNQ 229/6/7
Contractor:	Ukukhanya Stationers
SUPPLY:	Ultra sound request forms
Quotation number:	ZNQ 290/6/7
Contractor:	Alert Stationers
SUPPLY:	Request for EEG forms
Quotation number:	ZNQ 291/6/7
Contractor:	Office Requirements
SUPPLY:	Audiometric examination forms
Quotation number:	ZNQ 292/6/7
Contractor:	Oceantop Investment
SUPPLY:	Report on loss/damage expenditure pads
Quotation number:	ZNQ 294/6/7
Contractor:	Office Requirements
SUPPLY:	Store receipt voucher pads
Quotation number:	ZNQ 295/6/7
Contractor:	Alert Stationers
SUPPLY:	Manifold A6 book
Quotation number:	ZNQ 421/6/7
Contractor:	Q Tique
SUPPLY:	Buff C3 envelope
Quotation number:	ZNQ 427/6/7
Contractor:	Ocean Stationers
SUPPLY:	Scribbling A5 pads
Quotation number:	ZNQ 429/6/7
Contractor:	Gubudela Trading
SUPPLY:	Single lined paper
Quotation number:	ZNQ 430/6/7
Contractor:	Ocean Stationers

SUPPLY:	Pencil sharpeners
Quotation number:	ZNQ 434/6/7
Contractor:	Phendula Stationers
SUPPLY:	Spirit base black pen
Quotation number:	ZNQ 436/6/7
Contractor:	Phendula Stationers
SUPPLY:	Koki pens thin fed
Quotation number:	ZNQ 439/6/7
Contractor:	Q Tique
SUPPLY:	Buff B4 envelope
Quotation number:	ZNQ 442/6/7
Contractor:	Phendula Stationers
SUPPLY:	French cook knives
Quotation number:	ZNQ 448/6/7
Contractor:	Thandanani Chemicals
SUPPLY:	Buff C3 envelope
Quotation number:	ZNQ 589/6/7
Contractor:	Metro Engineering
SUPPLY:	Office pins
Quotation number:	ZNQ 593/6/7
Contractor:	Lotus Stationers
SUPPLY:	Buff B5 envelope
Quotation number:	ZNQ 594/6/7
Contractor:	Lotus Stationers
SUPPLY:	5 Litre ammonia detergent
Quotation number:	ZNQ 704/6/7
Contractor:	Oshlanga Enterprises
SUPPLY:	Lavatory bowl cleaner
Quotation number:	ZNQ 779/6/7
Contractor:	Siyakhulisa Trading
SUPPLY:	20 Litre wax emulsion polish
Quotation number:	ZNQ 805/6/7
Contractor:	Chemical Logistics
SUPPLY:	Toilet in-cistern cleaner
Quotation number:	ZNQ 814/6/7
Contractor:	Metro Engineering
SUPPLY:	25 Litre floor stripper for polymer dressing
Quotation number:	ZNQ 1201/6/7
Contractor:	Oshlanga Enterprises
SUPPLY:	Laundry list theatre pads
Quotation number:	ZNQ 1206/6/7
Contractor:	Oceantop Investments

No. 443, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF WORKS**NORTH COAST REGION****Award of bids**

SERVICE:	Repairs and renovations at Ophuzane Clinic, Vryheid
Bid number:	ZNT 7186 W
Contractor:	Ashila Building and Civils CC
SERVICE:	Repairs and renovations at Ngwelezane Clinic, Ngwelezane
Bid number:	ZNT 7654 W
Contractor:	D & J Construction
SERVICE:	Repairs and renovations, new guard house and fencing at Madwaleni Clinic, Mtubatuba

Bid number:	ZNT 7694 W
Contractor:	Masakhane Properties CC
SERVICE:	Additions, repairs and renovations at Vululwazi Primary School, Ingwavuma
Bid number:	ZNT 00056 W
Contractor:	Qiniseka Construction
SERVICE:	Repairs to roof and ceilings, windows, doors and toilets at Imizikayifani Junior School, Mthunzini
Bid number:	ZNT 7667 W
Contractor:	Sesfikile Projects

NB: All contracts awarded are subject to no appeals lodged within 5 working days from date of the advertisements.

Cancellation of bid

SERVICE:	New female ward and carports at Mseleni Hospital, Jozini
Bid number:	ZNT 7689 W

No. 444, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

KING EDWARD VIII HOSPITAL

Award of quotations

SUPPLY:	1 Physiotherapy traction unit
Quotation number:	ZNQ LS 1060Gaz
Contractor:	Mediotronics
SUPPLY:	Furniture for mini boardroom
Quotation number:	ZNQ LS 1060Gaz
Contractor:	Bayalusa Traders

Cancellation of quotation

SERVICE/SUPPLY:	Supply and installation of CCTV system at King Edward Hospital
Quotation number:	ZNQ LS 1123Gaz

No. 445, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

NKONJENI HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all the information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelopes must be addressed to the Department of Health, Nkonjeni Hospital, together with the quotation number and the closing date.
- (v) Quoting contractors must be registered with the Provincial Database.
- (vi) An original ZNT 30 (application for preference points) form must be completed for quotations exceeding R30 000, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.
- (vii) Quotations must be dropped into the quotation box, near the switchboard area.
- (viii) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (ix) Quotation documents are available from the Department of Health, Nkonjeni Hospital, Stores Department, Ekudubekeni Reserve, Mahlabathini, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2227, Facsimile: (035) 8730031.

SERVICE:	Security services for Nkonjeni Hospital (3 months)
Bid number:	ZNQ 1093/06
Closing date:	2007-04-17
Closing time:	11:00
<i>Compulsory site meeting:</i>	
Date:	2007-04-05
Time:	11:00
Contact person:	Mrs N. M. Mkhonto, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2323
Enquiries regarding specification:	Mr G. M. Khoza, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2352

No. 446, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

ST ANDREW'S HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to St Andrew's Hospital, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from St Andrew's Hospital, Stores Department, 14 Moodie Street, Harding, Telephone: (039) 4331955, Ext. 215 or 262, Fax: (039) 4332051.

SUPPLY: Curtains and rails (KwaMbonwa Clinic)
 Quotation number: ZNQ 1104/06
 Closing date: 2007-04-20
 Closing time: 11:00
 Compulsory site meeting: 2007-04-11
 Time: 11:00
 Contact person: A. J. Shebi/A. J. Jantjes, Telephone: (039) 4331955

No. 447, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

EDENDALE HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Edendale Hospital, together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) Contracts shall only be awarded to suppliers registered on the Provincial Supplies Database.
- (vii) Quotation documents must be deposited in the quotation box addressed to Edendale Hospital, Plessislaer, Telephone: (033) 3954328, Facsimile: (033) 3954060.

SERVICE: Quarterly service for Air Handling Units at Edendale Hospital
 Quotation number: ZNQ 82/03/07
 Closing date: 2007-04-11
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr R. W. Ronne, Telephone: (033) 3954328
 Enquiries regarding specification: Mr D. R. Gordon, Telephone: (033) 3954270

SERVICE: Major service for Air Handling Units at Edendale Hospital
 Quotation number: ZNQ 83/03/07
 Closing date: 2007-04-11
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr R. W. Ronne, Telephone: (033) 3954328
 Enquiries regarding specification: Mr D. R. Gordon, Telephone: (033) 3954270

SERVICE: Major service for 6 of 11KV Transformers at Edendale Hospital
 Quotation number: ZNQ 84/03/07
 Closing date: 2007-04-11
 Closing Time: 11:00
 Contact person: Mr R. W. Ronne, Telephone: (033) 3954328
 Enquiries regarding specification: Mr D. R. Gordon, Telephone: (033) 3954270

SERVICE: Major service for 11 autoclaves and 3 flash autoclaves at Edendale Hospital
 Quotation number: ZNQ 85/03/07
 Closing date: 2007-04-11
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr R. W. Ronne, Telephone: (033) 3954328
 Enquiries regarding specification: Mr D. R. Gordon, Telephone: (033) 3954270

SERVICE:	Minor service for 11 autoclaves and 3 flash autoclaves at Edendale Hospital
Quotation number:	ZNQ 86/03/07
Closing date:	2007-04-11
Closing time:	11:00
Contact person:	Mr R. W. Ronne, Telephone: (033) 3954328
Enquiries regarding specification:	Mr D. R. Gordon, Telephone: (033) 3954270
SERVICE:	Major service for 13 theatre tables at Edendale Hospital
Quotation number:	ZNQ 87/03/07
Closing date:	2007-04-11
Closing time:	11:00
Contact person:	Mr R. W. Ronne, Telephone: (033) 3954328
Enquiries regarding specification:	Mr D. R. Gordon, Telephone: (033) 3954270
SERVICE:	Major service of fire extinguishers at Edendale Hospital
Quotation number:	ZNQ 88/03/07
Closing date:	2007-04-11
Closing time:	11:00
Contact person:	Mr R. W. Ronne, Telephone: (033) 3954328
Enquiries regarding specification:	Mr D. R. Gordon, Telephone: (033) 3954270
SERVICE:	Annual major service of air conditioner units in West Wing, East Wing and Laboratory at Edendale Hospital
Quotation number:	ZNQ 89/03/07
Closing date:	2007-04-11
Closing time:	11:00
Contact person:	Mr R. W. Ronne, Telephone: (033) 3954328
Enquiries regarding specification:	Mr D. R. Gordon, Telephone: (033) 3954270
SERVICE:	Minor service of air conditioner units in West Wing, East Wing and Laboratory at Edendale Hospital
Quotation number:	ZNQ 90/03/07
Closing date:	2007-04-11
Closing time:	11:00
Contact person:	Mr R. W. Ronne, Telephone: (033) 3954328
Enquiries regarding specification:	Mr D. R. Gordon, Telephone: (033) 3954270

No. 448, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

KING GEORGE V PROVINCIAL HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes, and placed in the quotation box located at Gate 3, Administration Building entrance.
- (iii) The envelope must be addressed to King George V Hospital, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from King George V Hospital Stores Department, Stanley Copley Drive, Sydenham. Telephone: (031) 2426064, Fax: (031) 2075753.
- (vii) An original ZNT30 (application for preference points) form must be submitted for quotations exceeding R30 000, an original Tax Clearance Certificate must also be issued regardless of price.
- (viii) Quoting contractors must be registered on the Provincial Suppliers Database, and must be Entities on the B.A.S. System.
- (ix) The ability to render a service or to manufacture or to supply may be investigated by the department.
- (x) Preferences if applicable are taken into consideration by the Department in terms of the ZNT 30.
- (xi) Documented reports received from an institution pertaining to past bad performance by a quoting contractor will be taken into consideration.
- (xii) Whether a contractor complies with SABS/SANS/CKS/legislated standards and any other standard must be specified in the quotation document.
- (xiii) Contractors must comply with specifications.

SUPPLY: Small portable ventilator as per specification: UMDNS 17423
 Quotation number: ZNQ 326 of 0607
 Closing date: 2007-04-11
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr P. S. Govender, Telephone: (031) 2426064
 Enquiries regarding specification: Ms V. Maharaj, Telephone: (031) 2426044

SUPPLY: Injection pump as per HTU specifications
 Quotation number: ZNQ 327 of 0607
 Closing date: 2007-04-11

Closing time: 11:00
 Contact person: Mr P. S. Govender, Telephone: (031) 2426064
 Enquiries regarding specification: Ms V. Maharaj, Telephone: (031) 2426044

No. 449, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

KING GEORGE V HOSPITAL

Award of quotation

SUPPLY: Infusion pump (offer 1)
 Quotation number: ZNQ 291 of 0607
 Contractor: B. Braun Medical (Pty) Limited

Cancellation of quotation

SUPPLY: Electronic tourniquet
 Quotation number: ZNQ 107 of 0607

No. 450, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

UMGUNGUNDLOVU DISTRICT OFFICE – BRASFORT HOUSE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
 KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all the information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Each quotation must be submitted in a sealed envelope.
- (iii) The envelopes must be addressed to District 22 Health Office, together with the quotation number and the closing date.
- (iv) The name and number of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from the Department of Health, Brasfort House, Telephone: (033) 8971023.

SERVICE: Hiring of 13 x 65-seater buses for the World Health Day Event on 2007-05-25
 Quotation number: ZNQ 2248/06/07
 Closing date: 2007-04-16
 Closing time: 11:00
 Contact person: Miss Z. Mdingi, Telephone: (033) 8971023
 Enquiries regarding specification: Miss Z. Mdingi, Telephone: (033) 8971023

No. 451, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

NGWELEZANA HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
 KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes/faxed.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to Ngwelezana Hospital for attention Mr Celani Zincume or Mr Sydney Cele reflecting the quotation number.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) An original ZNT 30 form must be completed when submitting quotations above R30 000 (Thirty Thousand Rand) together with an original Tax Clearance Certificate.
- (viii) Quotation documents are available from Ngwelezana Hospital, Thanduyise Road, Empangeni, Telephone: (031) 9017180, Fax: (035) 7941905.

SUPPLY: 3 Mobile carts for equipment
 Quotation number: ZNQ 178/02/07
 Closing date: 2007-04-12
 Time: 11:00
 Contact person: Mr Celani Zincume, Telephone: (035) 9017180
 Mr Bheki Cele, Telephone: (035) 9017180

DEPARTMENT OF HEALTH

ADDINGTON HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes/faxed.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to Supplies Department, Addington Hospital, for attention Mr G. Nair reflecting the quotation number.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) An original ZNT 30 form must be completed when submitting quotations above R30 000 (Thirty Thousand Rand) together with an original Tax Clearance Certificate.
- (viii) Quotation documents are available from the Supplies Department, Addington Hospital, Durban, Telephone: (031) 3272000, Fax: (031) 3272758/9.

SUPPLY: 5 000 Boxes (of 100 per box) non-sterile latex examination gloves, medium
 Quotation number: ZNQ 109 B
 Closing date: 2007-04-19
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr S. Ramesur, Telephone: (031) 3272141
 Enquiries regarding specification: Mr I. Shaik, Telephone: (031) 3272122/3

Award of quotations

SUPPLY: Camera fundus
 Quotation number: ZNQ 109 A
 Contractor: Moscon Optics (Pty) Ltd

SUPPLY: Electro convulsive therapy unit
 Quotation number: ZNQ 277 A
 Contractor: The Scientific Group

SUPPLY: Multi-parameter monitor
 Quotation number: ZNQ 653 A
 Contractor: Victory Ticket

DEPARTMENT OF HEALTH

MAHATMA GANDHI MEMORIAL HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation documents.
- (ii) Each quotation must be in a sealed envelope.
- (iii) The envelope must be addressed to Mahatma Gandhi Memorial Hospital, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) An original ZNT 30 form must be completed for quotations exceeding R30 000.
- (vi) No faxed copies of quotation documents will be accepted.
- (vii) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (viii) Quotation documents are available from the Department of Health, Mahatma Gandhi Memorial Hospital, Telephone: (031) 5021719, Fax: (031) 5021867.

SERVICE: Recruiting 18 professional nurses
 Quotation number: ZNQ 362/07
 Closing date: 2007-04-13
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr M. Pillay, Telephone: (031) 5021719, Ext. 2225
 Enquiries regarding specification: Miss B. S. Mthimkhulu, Telephone: (031) 5021719, Ext. 2010

SUPPLY: 27 Hilo hydraulic beds with mattress, high density waterproof mattress
 Quotation number: ZNQ 363/07
 Closing date: 2007-04-13

Closing time: 11:00
 Contact person: Mr M. Pillay, Telephone: (031) 5021719, Ext. 2225
 Enquiries regarding specification: Mrs T. D. Khwela, Telephone: (031) 5021719, Ext. 2095

SUPPLY: 35 Bedside lockers
 Quotation number: ZNQ 364/07
 Closing date: 2007-04-13
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr M. Pillay, Telephone: (031) 5021719, Ext. 2225
 Enquiries regarding specification: Mrs T. D. Khwela, Telephone: (031) 5021719, Ext. 2095

SUPPLY: 35 Adjustable overbed tables
 Quotation number: ZNQ 365/07
 Closing date: 2007-04-13
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr M. Pillay, Telephone: (031) 5021719, Ext. 2225
 Enquiries regarding specification: Mrs T. D. Khwela, Telephone: (031) 5021719, Ext. 2095

SUPPLY: 8 Orthopaedic beds with pressure care mattresses
 Quotation number: ZNQ 384/07
 Closing date: 2007-04-13
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr M. Pillay, Telephone: (031) 5021719, Ext. 2225
 Enquiries regarding specification: Mrs T. D. Khwela, Telephone: (031) 5021719, Ext. 2095

Award of quotations

SUPPLY: 6 Hospital delivery beds for labour ward with tilting mattress
 Quotation number: ZNQ 123/07
 Contractor: Nomageba Trading

SUPPLY: 1 Defibrillator portable monitor
 Quotation number: ZNQ 266/07
 Contractor: SSEM Mthembu Medical

SUPPLY: 4 Infusion peristaltic volumetric pumps
 Quotation number: ZNQ 267/07
 Contractor: Cardinal Health

Cancellation of quotations

SUPPLY: 10 High vacuum aspirators' pipeline suction
 Quotation number: ZNQ 265/07

SUPPLY: 1 Automated external defibrillator
 Quotation number: ZNQ 296/07

No. 454, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

BENEDICTINE PROVINCIAL HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes/faxed.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Benedictine Provincial Hospital, Quotations Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) An original ZNT 30 document must be completed when submitting quotations above R30 000 (Thirty Thousand Rand) together with an original Tax Clearance Certificate.
- (viii) Quotation documents are available from Benedictine Provincial Hospital, Stores Department, Nongoma, Telephone: (035) 8317157, Fax: (035) 8313241.
- (ix) To obtain quotation forms, please fax your request to the number below. No calls will be taken, except for queries relating to specifications that are not clearly understood, see number of contact person.

SUPPLY: 1 Anaesthetic unit – intermediate as per specification: UMDNS: 10134 H.T.S. –
 C.E. NO. A4 (Anaesthetics)
 Quotation number: ZNQ 312/2006-2007
 Closing date: 2007-04-20
 Closing time: 11:00

Contact person:
Enquiries regarding specification:

Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062

Cancellation of quotation

SUPPLY:

1 Datex ohmeda anaesthetic machine as per specification: UMDNS: 10134
H.T.S. – C.E. NO. A4 (Anaesthetics) Revised: 2007-02-06
ZNQ 312/2006-2007

Quotation number:

No. 455, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

GREY'S PROVINCIAL HOSPITAL

Award of quotation

SUPPLY:
Quotation number:
Contractor:

Electric intensive care beds
ZNQ 4357/11/06
Mars Optics

No. 456, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

TAYLER BEQUEST HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation documents.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelopes must be addressed to the Department of Health, Tayler Bequest Hospital, Matatiele, together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotation documents are available from the Department of Health, Tayler Bequest Hospital, Main Street, Matatiele, Telephone: (039) 7373107, Fax: (039) 7374865.
- (viii) An original ZNT 30 form must be completed for quotations exceeding R30 000.

SUPPLY:

17 Contractors on the 55G contract, to install additional medical gas points at Tayler Bequest Hospital and gas points to comply with standard medical gas specifications

Bid number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:
Enquiries regarding specification:

ZNQ 1044/2006/2007
2007-04-30
11:00
Sonengaliphi or Nosimo, Telephone: (039) 7373107, Ext. 231
Mr A. Butka, Telephone: (039) 7373107, Ext. 257

SUPPLY:

South African beef without bones per kg, it should have 5% visible fat. Delivered fresh in a refrigerated truck. Should be packed in transparent bags. Each bag must be labeled with the date, type of meat, quantity and weight.

Bid number:
Period of contract:
Closing date:
Closing time:
Contact person:

ZNQ 623/2006/2007
6 months
2007-04-30
11:00
Sonengaliphi or Nosimo, Telephone: (039) 7373107, Ext. 231

Award of quotations

SUPPLY:
Bid number:
Contractor:

Extra large grade 1 eggs
ZNQ 1004/2006/2007
Trevwest 21 Investment CC

SUPPLY:
Bid number:
Contractor:

Polony, ham, chillie loaf and Colchester (cheese)
ZNQ 1028/2006/2007
Gaxa Trading CC

SUPPLY:
Bid number:
Contractor:

Chicken thigh, quarter, breast and livers, grade 1
ZNQ 1027/2006/2007
Gaxa Trading CC

SUPPLY:
Bid number:
Contractor:

Mince meat
ZNQ 1023/2006/2007
Sbotho Project CC

SUPPLY: Bid number: Contractor:	Beef sausages ZNQ 1024/2006/2007 Sbotho Project CC
SUPPLY: Bid number: Contractor:	Viennas ZNQ 1025/2006/2007 Zazina Development Enterprise
SUPPLY: Bid number: Contractor:	Battered fish ZNQ 1026/2006/2007 Amampinge Cleaning and Maintenance
SUPPLY: Bid number: Contractor:	Fine marine salt ZNQ 1007/2006/2007 Matatiele Milk Depot
SUPPLY: Bid number: Contractor:	Tilt table with straps for physiotherapy ZNQ 876/2006/2007 Fisionova CC
SUPPLY: Bid number: Contractor:	Sunflower cooking oil ZNQ 1041/2006/2007 Executive Catering Services
SUPPLY: Bid number: Contractor:	Golden Cloud cake flour ZNQ 1000/2006/2007 Funusizo Food Supplies CC
SUPPLY: Bid number: Contractor:	Milk and maas ZNQ 1013/2006/2007 Msithi Trading
SUPPLY: Bid number: Contractor:	Long grain parboiled cresta rice ZNQ 1006/2006/2007 Executive Catering Services
SUPPLY: Bid number: Contractor:	Induna samp ZNQ 1008/2006/2007 Amampinge Cleaning and Maintenance Service
SUPPLY: Bid number: Contractor:	Peanut butter ZNQ 1015/2006/2007 Executive Catering Services
SUPPLY: Bid number: Contractor:	250 ml Assorted 100% fruit juice ZNQ 1009/2006/2007 Sikhululiwe Bawo Women
SUPPLY: Bid number: Contractor:	Local sugar beans ZNQ 1010/2006/2007 Executive Catering Services
SUPPLY: Bid number: Contractor:	Marvello margarine ZNQ 1003/2006/2007 Msithi Trading CC
SUPPLY: Bid number: Contractor:	Brown bread ZNQ 1005/2006/2007 Matatiele Milk Depot
SUPPLY: Bid number: Contractor:	Hulett's white sugar ZNQ 1001/2006/2007 Mega-Phase 269 CC
SUPPLY: Bid number: Contractor:	Mutton ZNQ 1016/2006/2007 Mega-Phase 269 CC
SUPPLY: Bid number: Contractor:	Maltabella porridge ZNQ 1011/2006/2007 Executive Catering Services
SUPPLY: Bid number: Contractor:	Aromat ZNQ 1002/2006/2007 Msithi Trading CC
SUPPLY: Bid number: Contractor:	Powder soup ZNQ 1012/2006/2007 Funusizo Food Supplies

SUPPLY: Fruit and vegetables
 Bid number: ZNQ 1029/2006/2007
 Contractor: Matatiele Milk Depot

SUPPLY: Actisorb plus 25, 6,5 cm x 9,5 cm; 10, 5 cm x 10,5 cm and 19 cm x 10,5 cm
 Bid number: ZNQ 872/2006/2007
 Contractor: Amampinga Cleaning and Maintenance

No. 457, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF TRANSPORT

Award of bid

SERVICE: Construction of the Mgeni Viaduct No. 2098 on Main Road P577 and adjacent earthworks
 Bid number: ZNT 2214T
 Contractor: Rumdel Mgeni JV

No. 458, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

KWAMASHU COMMUNITY HEALTH CENTRE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
 KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be submitted on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the KZN Department of Health, KwaMashu Community Health Centre, KwaMashu, for attention Mr N. S. Sithole reflecting the quotation number.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) An original ZNT 30 document must be completed when submitting quotations above R30 000 (Thirty Thousand Rand) together with an original Tax Clearance Certificate.
- (viii) Quotation documents are available from the Department of Health, KwaMashu Community Health Centre, Stores Department, G1400 Bhejane Road, KwaMashu, Telephone: (031) 5031236, Ext. 250, Fax: (031) 5031109.

SUPPLY: 1 Autoclaving machine (160 litres)
 Quotation number: ZNQ 01 of 2007/08H
 Closing date: 2007-04-12
 Closing time: 11:00
 Contact person: Disco Sithole, Telephone: (031) 5031236, Ext. 250
 Enquiries regarding specification: Disco Sithole, Telephone: (031) 5031236, Ext. 250

No. 459, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

PRINCE MSHIYENI MEMORIAL HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
 KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Prince Mshiyeni Memorial Hospital, with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotation documents are available from the Department of Health, Prince Mshiyeni Memorial Hospital, Buying Section, Mangosuthu Highway, Unit "V" Umlazi, Telephone: (031) 9078163, Facsimile: (031) 9061391.

SUPPLY: 2 Units of advanced anaesthetic workstation with complete electronic integration of gas and haemodynamic monitoring and advanced ventilation. Specification: H.T.S. NO. A60 (Anaesthetics) (specification available)
 Quotation number: ZNQ 2893/2006/2007
 Closing date: 2007-04-16

Closing time: 11:00
 Contact person: Mr Sakhile Ngubane, Telephone: (031) 9078365
 Enquiries regarding specification: Dr Cloete, Telephone: (031) 9078162

SUPPLY: 1 kg of harvesting of wet silver from silver recovery unit
 1 litre of recycling of waste fixer
 1 kg of recycling of rejects (waste film)

Quotation number: ZNQ 2894/2006/2007
 Closing date: 2007-04-16
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr M. A. Mngadi, Telephone: (031) 9078214
 Enquiries regarding specification: Ms A. Moonsamy, Telephone: (031) 9078118

Cancellation of quotation

SUPPLY: 10 000 litres at Baniyena Clinic for the period of 6 months
 Quotation number: ZNQ 2731/2006/2007

No. 460, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF TRANSPORT

Award of bids

SERVICE: Construction of layerworks and surfacing on P50-2 from Km 24, 90 to Km 26, 40

Bid number: ZNT 373/A/P50-2/1384

Contractor: Thatheni's Women Construction

SERVICE: Construction of mass earthworks and layerworks on P50-2 from Km 23, 70 to Km 24, 90

Bid number: ZNT 373/A/P50-2/1383

Contractor: Zondi's Contractors

No. 461, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

ST ANDREW'S HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to St Andrew's Hospital, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from St Andrew's Hospital, Stores Department, 14 Moodie Street, Harding, Telephone: (039) 4331955, Ext. 215 or 262, Fax: (039) 4332051.
- (vii) An original ZNT 30 (application for preference points) form and a valid original Tax Clearance Certificate must be submitted.
- (viii) Targeting to co-ops within Ugu District.

SUPPLY: Curtains for Nurses' Home (Targeting to co-ops within Ugu District)
 Quotation number: ZNQ 1020/06
 Closing date: 2007-04-26
 Closing time: 11:00
 Compulsory site meeting: 2007-04-20
 Time: 11:00
 Contact person: A. J. Shebi/A. J. Jantjes, Telephone: (039) 4331955

SERVICE: Workshop on strategic planning, operational plan and information management
 Quotation number: ZNQ 1118/06
 Closing date: 2007-04-11
 Closing time: 11:00
 Contact person: A. J. Shebi/A. J. Jantjes, Telephone: (039) 4331955

Cancellation of quotation

SUPPLY: Curtains for Nurses' Home
 Quotation number: ZNQ 1026/06

DEPARTMENT OF HEALTH

CHARLES JOHNSON MEMORIAL HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation documents.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Charles Johnson Memorial Hospital, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Departments of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Charles Johnson Memorial Hospital, Stores Department, 92 Hlubi Street, Nqutu, Telephone: (034) 2716646.
- (vii) An original ZNT 30 (application for preference points) form must be completed for quotations exceeding R300 00 and submitted to Charles Johnson Memorial Hospital, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.

SUPPLY: 4 Defibrillator monitors
 Quotation number: ZNQ 0941 2006/2007
 Closing date: 2007-04-10
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mrs Sheryl Ragubeer, Telephone: (034) 2716446

No. 463, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF TRANSPORT

Award of bid

SERVICE: Construction of bulk earthworks and pipes on main road P15-2 from Km 12,3 to Km 15,5
 Bid number: ZNT 373/A/P15/2/1495
 Contractor: Amangcobo Construction T/A Phambili Contractors

No. 464, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF HEALTH

R. K. KHAN HOSPITAL

BIDS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Bids must be on the official bid form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the bid document.
- (ii) Bids must be submitted in sealed envelopes/faxed.
- (iii) Separate envelopes must be used for each bid.
- (iv) The envelope must be addressed to R.K. Khan Hospital for attention Mr D. Naidoo reflecting the quotation number.
- (v) The name and address of the bidder must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) An original ZNT 30 form must be completed when submitting quotations above R30 000 (Thirty Thousand Rand) together with an original Tax Clearance Certificate.
- (viii) Bid documents are available from the Supplies Division on the 1st Floor, Room S17, R. K. Khan Hospital, Road 336 Chatsworth Circle, Westcliff, Chatsworth, Telephone: (031) 4596300, Fax: (031) 4030217.

SERVICE/SUPPLY: Supply and installation of steel shelving in out-patients department
 Bid number: ZNQ 493/ 2007
 Closing date: 2007-04-20
 Closing time: 11:00
 Compulsory site meeting: 2007-04-13
 Time: 10:30
 Contact person: D. Naidoo, Telephone: (031) 4596300

SUPPLY: Bread bagged and sliced
 Bid number: ZNQ 490/ 2007
 Closing date: 2007-04-20
 Closing time: 11:00

Contact person: D. Naidoo, Telephone: (031) 4596300

SUPPLY: Frozen peas, mixed vegetables and hake
 Bid number: ZNQ 491/ 2007
 Closing date: 2007-04-20
 Closing time: 11:00
 Contact person: D. Naidoo, Telephone: (031) 4596300

SUPPLY: Plastic refuse bags as per specification
 Bid number: ZNQ 492/ 2007
 Closing date: 2007-04-20
 Closing time: 11:00
 Contact Person: D. Naidoo, Telephone: (031) 4596300

Award of bids

SUPPLY: Advanced C.P.A.P. nasal system
 Bid number: ZNQ 292/2007
 Contractor: Respiratory Care Africa

No. 465, 2007

29 March 2007

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS**Award of bids**

SERVICE: Management Assistance Programme (MAP): Appointment of Regional Project
 Co-ordinators
 Bid number: ZNT 1418/2005 LG
 Contractors: Northern Region: I S White
 Coastal Region: WGR Public Sector
 Inland Region: Excellence At Work

SERVICE: Management support to the Provincial Mobile Water Purification Plant
 Programme
 Bid number: ZNT 1419/2006 LG
 Contractor: A B Projects Consultants

ALGEMENE KENNISGEWING — ISAZISO KUWONKEWONKE — GENERAL NOTICE**No. 3, 2007**

29 Maart 2007

WETSONTWERP OP DIE HERROEPING VAN DIE WET OP DIE PROVINSIALE OPENBARE BESKERMER VAN KWAZULU-NATAL, 2005

Kennisgewing kragtens reël 120 van die Vaste Reëls van die KwaZulu-Natal Wetgewer

KENNIS geskied hiermee kragtens reël 120 van die Vaste Reëls van die Provinsiale Wetgewer dat die Wetsontwerp op die Herroeping van die Wet op die Provinsiale Openbare Beskermer van KwaZulu-Natal, 2005, soos hieronder uiteengesit, by die bogemelde Wetgewer ingedien is waarna dit deur die Portefeuljekomitee van die Premier oorweeg sal word. Die publiek en ander belanghebbende groepe word uitgenooi om vertoë oor die genoemde Wetsontwerp te rig, welke vertoë oor die genoemde Wetsontwerp aan die volgende persoon gestuur moet word:

Aandag: Me N. P. Mshengu
KwaZulu-Natal Wetgewer
Privaatsak X9112
PIETERMARITZBURG
3200

Die vertoë moet haar nie later as 20 April 2007 bereik nie.

N. NAIDOO

Sekretaris van die KwaZulu-Natal Wetgewer

HERROEPINGSWETSONTWERP OP DIE KWAZULU-NATAL WET OP DIE PROVINSIALE OPENBARE BESKERMER, 2005**WETSONTWERP**

Om voorsiening te maak vir die herroeping van die KwaZulu-Natal Wet op die Provinsiale Openbare Beskermer, 1994; en om vir aangeleenthede in verband daarmee voorsiening te maak.

DAAR WORD soos volg deur die Provinsiale Wetgewer van die provinsie KwaZulu-Natal bepaal:-

Herroeping van wet

1. Die KwaZulu-Natal Wet op die Provinsiale Openbare Beskermer, 1994 (Wet No. 9 van 1994), word hierby herroep.

Kort titel

2. Hierdie Wet heet die Herroepingswet op die KwaZulu-Natal Wet op die Provinsiale Openbare Beskermer, 2005.

MEMORANDUM OOR DIE OOGMERKE**VAN DIE****HERROEPINGSWETSONTWERP OP DIE KWAZULU-NATAL WET OP DIE PROVINSIALE OPENBARE BESKERMER, 2005****1. AGTERGROND**

Die oogmerk van die Wetsontwerp is om die KwaZulu-Natal Wet op die Provinsiale Openbare Beskermer, 1994 (Wet No. 9 van 1994) (hierna "die Wet" genoem) te herroep. Die behoefte vir die herroeping van die Wet spruit voort uit die Rasionalisering van Wette-projek in KwaZulu-Natal wat die rasionalisering van die KwaZulu-Natal Wetboek ten doel het ten einde 'n opgedateerde en volledige wetboek vir KwaZulu-Natal daar te stel in ooreenstemming met die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996 (Wet No. 108 van 1996) wat ontgaan is van alle koloniale en apartheidselemente.

Die Wet is ingevolge artikel 114 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993) gepromulgeer wat voorsiening gemaak het vir die instelling van 'n provinsiale openbare beskermer wat bevoegdhede moes uitoefen en verrig in oorleg met die nasionale openbare beskermer. Die 1996 Grondwet het die tussentydse Grondwet herroep. Artikel 182 van die 1996 Grondwet maak daarvoor voorsiening dat die bevoegdhede en funksies van die openbare beskermer deur nasionale wetgewing gereël word en maak nie voorsiening vir die aanstelling van provinsiale openbare beskermers nie. Daar word derhalwe aangevoer dat die Wet grondwetlik ongeldig is en herroep moet word.

2. KLOUSULE VIR KLOUSULE VERDUIDELIKING

Die Wetsontwerp bestaan uit twee klousules; een wat voorsiening maak vir die herroeping van die Wet en die ander vir die kort titel. Dit is nie nodig dat die Wetsontwerp vir oorgangsreëlings voorsiening maak nie.

3. ORGANISATORIESE EN PERSONEELIMPLIKASIES VIR DIE PROVINSIALE REGERING

Geen.

4. FINANSIËLE IMPLIKASIES VIR DIE PROVINSIALE REGERING

Geen.

5. DEPARTEMENTE / LIGGAME / PERSONE GERAADPLEEG

Aangesien die grond vir herroeping in die kwessies aangaande ongrondwetlikheid geleë is, word daar voorgestel dat oorlegpleging onnodig is.

UMTHETHOSIVIVINYO WAKWAZULU-NATALI WOKUCHITHA UMTHETHO WOMVIKELI WOMPHEKATHI WESIFUNDAZWE, 2005

Isaziso ngokomthetho 120 weMithetho eMile yesiShayamthetho sesiFundazwe saKwaZulu-Natali

NGALOKHU kukhishwa isaziso ngokomthetho 120 weMithetho eMile yesiShayamthetho sesiFundazwe, sokuthi uMthethosivivinyo waKwaZulu-Natali wokuChitha uMthetho woMvikeli woMphakathi wesiFundazwe, 2005 njengoba kubekwe lapha ngenzansi, sewethuliwe kwisiShayamthetho futhi uzodingidwa yiKomidi loMnyango kaNdunankulu. Umphakathi kanye namaqembu anogqozi uyamenywa ukuba uthumele izethulo zeziphakamiso zawo ngalo Mthethosivivinyo, lezo zethulo zibhalwe zi:

Qondisweku: Nkk. N. P. Mshengu
IsiShayamthetho saKwaZulu-Natali
Isikhwama sePosi X9112
PIETERMARITZBURG
3200

ukuze zifike kuyena kungakadluli umhla zingama-20 kuMbaso 2007.

N. NAIDOO

uNobhala wesiShayamthetho saKwaZulu-Natali

UMTHETHOSIVIVINYO WAKWAZULU-NATALI WOKUCHITHA UMTHETHO WOMVIKELI WOMPHEKATHI WESIFUNDAZWE, 2005

UMTHETHOSIVIVINYO

Wokuhlizekela ukuchithwa koMthetho waKwaZulu-Natali woMvikeli woMphakathi wesiFundazwe, 1994; kanye nokuhlizekela okunye okuphathelene nalokho.

MAKUMISWE UMTHETHO yisiShayamthetho sesiFundazwe saKwaZulu-Natali, kanje:-

Ukuchithwa komthetho

1. UMthetho waKwaZulu-Natali woMvikeli woMphakathi wesiFundazwe, 1994 (uMthetho No. 9 ka 1994), ngalokhu uyachithwa.

Isihloko esifingqiwe

2. Lo Mthetho ubizwa ngokuthi uMthetho waKwaZulu-Natali wokuChitha uMthetho woMvikeli woMphakathi wesiFundazwe, 2005.

IMEMORANDAMU NGEZINHLOSO ZOMTHETHOSIVIVINYO WAKWAZULU-NATALI WOKUCHITHA UMTHETHO WOMVIKELI WOMPHEKATHI WESIFUNDAZWE, 2005**1. ISENDLALELO**

Inhloso-ngqangi yalo Mthethosivivinyo ukuchitha uMthetho woMvikeli woMphakathi wesiFundazwe, 1994 (uMthetho No. 9 ka 1994)(emva kwalokhu ozobizwa "ngoMthetho"). Isidingo sokuchithwa komthetho sidalwe uHlelo lokuBuyekeza nokuqinisekisa ukuhambisana komthetho neminye imithetho ekhona KwaZulu-Natali onhloso-ngqangi yalo okungukubuyekeza nokuqinisekisa ukuhambisana neminye imithetho ekhona kuSomqulu weMithetho waKwaZulu-Natali, ukuqinisekisa ukukhishwa kukasomqulu wemithetho waKwaZulu-Natali ophelele nonalo lonke ulwazi olusha, ohambisana noMthethosisekelo weRiphabhulikhi yaseNingizimu Afrika, 1996 (uMthetho 108 ka 1996) futhi osuswe zonke izinto ezihambisana nobandlululo kanye nengcindezelo.

UMthetho wamiswa ngokwesigaba 114 soMthethosisekelo weRiphabhulikhi yaseNingizimu Afrika, 1993 (uMthetho No. 200 ka 1993) esasihlinzekela ukusungulwa komvikeli womphakathi wesifundazwe okwakumele asebenzise amandla futhi enze nemisebenzi ngokubonisana nomvikeli womphakathi kazwelonke. UMthethosisekelo ka 1996 wachitha uMthethosisekelo wesiKhashana. Isigaba 182 soMthethosisekelo ka 1996 sihlizekela ukuthi amandla kanye nemisebenzi yomvikeli womphakathi ilawulwe ngumthetho kazwelonke futhi awuhlizekeli ukuqokwa kwabavikeli bomphakathi wezifundazwe. Ngaleso sizathu-ke kuyacaca ukuthi uMthetho awukho emthethweni ngokoMthethosisekelo futhi kumele uchithwe.

2. UKUCHAZWA KOMSHWANA NGAMUNYE

Lo Mthethosivivinyo uqukethe imishwana emibili; owokuqala uhlinzekela ukuchithwa komthetho kanti omunye, uhlinzekela isihloko esifingqiwe. UMthethosivivinyo awudingi izinhlinzeko zesikhashana.

3. UKUTHINTEKA KWABASEBENZI NOHULUMENI WESIFUNDAZWE

Akukho.

4. UMTHELELA NGOKWEZEZIMALI KUHULUMENI WESIFUNDAZWE

Awukho.

5. IMINYANGO / IMIGWAMANDA / NABANTU OKUNGABONISWANA NABO

Njengoba isisekelo sokuchithwa kungakungahambisani nomthethosisekelo, ukubonisana akunasidingo.

No. 3, 2007

29 March 2007

KWAZULU-NATAL PROVINCIAL PUBLIC PROTECTOR ACT REPEAL BILL, 2005

Notice in terms of rule 120 of the Standing Rules of the KwaZulu-Natal Legislature

NOTICE is hereby given in terms of rule 120 of the Standing Rules of the Provincial Legislature that the KwaZulu-Natal Provincial Public Protector Act Repeal Bill, 2005 as set out hereunder, has been introduced into the aforesaid Legislature and will be considered by the Premier Portfolio Committee. The public and other interested groups are invited to submit representations on the said Bill, which representations on the said Bill must be addressed to:

Attention: Ms N. P. Mshengu
KwaZulu-Natal Legislature
Private Bag X9112
PIETERMARITZBURG
3200

so as to reach her not later than 20 April 2007.

N. NAIDOO

Secretary to the KwaZulu-Natal Legislature

**KWAZULU-NATAL
PROVINCIAL PUBLIC PROTECTOR ACT REPEAL BILL, 2005**

BILL

To provide for the repeal of the KwaZulu-Natal Provincial Public Protector Act, 1994; and to provide for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Provincial Legislature of the Province of KwaZulu-Natal, as follows:-

Repeal of law

1. The KwaZulu-Natal Provincial Public Protector Act, 1994 (Act No. 9 of 1994), is hereby repealed.

Short title

2. This Act is called the KwaZulu-Natal Provincial Public Protector Act Repeal Act, 2005.

**MEMORANDUM ON THE OBJECTS
OF THE
KWAZULU-NATAL PROVINCIAL PUBLIC PROTECTOR ACT REPEAL BILL, 2005**

1. BACKGROUND

The Bill has as its purpose the repeal of the KwaZulu-Natal Provincial Public Protector Act, 1994 (Act No. 9 of 1994) (hereinafter called "the Act"). The need for the repeal of the legislation arose as a result of the Rationalisation of Laws project in KwaZulu-Natal which has as its aim the rationalisation of the KwaZulu-Natal Statute Book, ensuring the creation of an updated and complete statute book for KwaZulu-Natal, aligned with the Constitution of the Republic of South Africa Act, 1996 (Act No. 108 of 1996) and stripped of all colonial and apartheid components.

The Act was enacted in terms of section 114 of the Constitution of the Republic of South Africa Act, 1993 (Act No. 200 of 1993) which provided for the establishment of a provincial public protector who had to exercise and perform powers in consultation with the national public protector. The 1996 Constitution repealed the interim Constitution. Section 182 of the 1996 Constitution provides for the powers and functions of the public protector to be regulated by national legislation and does not provide for the appointment of provincial public protectors. It is submitted therefore, that the Act is constitutionally invalid and should be repealed.

2. CLAUSE BY CLAUSE EXPLANATION

The Bill consists of two clauses; one providing for the repeal of the law and the other, the short title. The Bill does not need to provide for transitional provisions.

3. ORGANISATIONAL AND PERSONNEL IMPLICATIONS FOR PROVINCIAL GOVERNMENT

None

4. FINANCIAL IMPLICATIONS FOR PROVINCIAL GOVERNMENT

None

5. DEPARTMENTS/BODIES/PERSONS CONSULTED

As the basis for the repeal lies in the issues of unconstitutionality, it is suggested that consultation is unnecessary.

ADVERTENSIES\ADVERTISEMENTS**KENNISGEWING AAN INTEKENAARS,
ADVERTEERDERS EN DIE ALGEMENE
PUBLIEK**

Advertensietariewe is met ingang van 1 Oktober 1997 soos volg:

	met inbegrip van boonste, sy- en onderste kantlyne	
	per bladsy	per cm ²
8-punt-tipe	R350,00	R0,75
8-punt getabuleer	R435,00	R0,90
Kopie op disket voorsien (Word Perfect)		
Slegs teks	R290,00	R0,60
Tabelle	R365,00	R0,76

Geen aanspreeklikheid vir verliese as gevolg van weglatings of drukfoute word aanvaar nie.

Advertensies moet teen 09:00 op Woensdae ontvang word.

Intekengelde per jaar: Republiek van Suid-Afrika, R100,00; buite die Republiek R125,00; per enkel eksemplaar, uitgesonderd Buitengewone Koerante R2,50 BTW ingesluit.

Navrae moet gerig word aan:

**Provinsiale Koerant van KwaZulu-Natal, Posbus 362,
PIETERMARITZBURG 3200.**

**NOTICE TO SUBSCRIBERS,
ADVERTISERS AND THE PUBLIC IN
GENERAL**

Advertisement rates with effect from 1 October 1997 are as follows:

	including top, side and bottom margins	
	per page	per cm ²
8-point type	R350,00	R0,75
8-point tabular	R435,00	R0,90
Copy supplied on disk (Word Perfect)		
Text only	R290,00	R0,60
Tables	R365,00	R0,76

No responsibility is accepted for losses arising from omissions or typographical errors.

Advertisements must be submitted by 09:00 on Wednesdays.

Subscription per annum: Republic of South Africa R100,00; outside the Republic R125,00; single copies, excluding Gazettes Extraordinary R2,50 including VAT.

Enquiries to be addressed to:

**The Provincial Gazette of KwaZulu-Natal, PO Box 362,
PIETERMARITZBURG 3200.**

INHOUD

Dorpbeplanningskemas: Wysiging	735
Diverse	737

CONTENTS

Town Planning Schemes: Amendment	735
Miscellaneous	737

**DORPBEPLANNINGSKEMAS: WYSIGING/
TOWN PLANNING SCHEMES: AMENDMENT****STAD VAN uMHLATHUZE
HERSONERING VAN ERF 7718 (OPENGARE
PLEK) RICHARDSBAAI REGISTRASIE
DIVISIE – GU**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die Bepalings van Artikel 47 *bis* (1)(a) van die Dorpsbeplanningsordonnansie, No 27 van 1949, soos gewysig, van die Stad van uMhlathuze, se voorneme of die Richardsbaai Dorpsbeplanningskema in wording te wysig deur Erf 7718 (252 m² in grootte) "Openbare Plek" te hersoneer na "Diens Nywerheid" soos aangedui op Plan No. SW1307-02.

Besonderhede van die voorgestelde hersoneering met die toepaslike dokumente lê gedurende kantoorure te Kamer D334, Munisipale Kantore, Burgersentrum, Mark Strasse, Richardsbaai vir die publiek ter insae, met voorafgaande ooreenkoms.

Skriftelike besware teen of verhoë aangaande die voorgestelde wysigings moet die Hoof Uitvoerende Beampte by bogenoemde adres Privaatsak X1004, Richardsbaai, 3900 voor of op 4 Mei 2007 bereik.

A.W. HEYNEKE,
Hoof Uitvoerende Beampte.

Stad van uMhlathuze,
Privaatsak X1004,
Richardsbaai 3900.

D3—Maart 29, 2007.

**CITY OF uMHLATHUZE
REZONING OF ERF 7718 (PUBLIC PLACE)
RICHARDS BAY REGISTRATION
DIVISION – GU**

Notice is hereby given in terms of Section 47 *bis* (1)(a) of the Town Planning Ordinance, No 27 of 1949, as amended of the intention of the City of uMhlathuze to amend the provisions

of the Richards Bay Town Planning Scheme in the course of preparation, by the rezoning of Erf 7718 (252 m² in extent) from "Public Open Space" to "Service Industrial" as indicated on Plan No. SW1307-02.

Details of the proposed rezoning with relevant documents are open for inspection by the public at Room D334, Municipal Offices, Civic Centre, Mark Strasse Richards Bay, during office hours, by prior arrangement.

Written objections against or representations concerning the proposed amendment should reach the Chief Executive Officer at the above address or Private Bag X1004, Richards Bay, 3900 on or before 4 May 2007.

A.W. HEYNEKE,
Chief Executive Officer.

City of uMhlathuze,
Private Bag X1004
Richards Bay 3900.

D3—March 29, 2007.

**NEWCASTLE MUNISIPALITEIT
Kennisgewing No. 66/2007
STADSBEPLANNINGSKEMA**

Hierby word ooreenkomstig artikel 47 *bis* B(2)(b) van Ordonnansie No. 27 van 1949, soos gewysig, bekend gemaak dat die Newcastle Munisipaliteit 'n aansoek ontvang het om sy Stadsbeplanningskema wat opgestel word te wysig soos uiteengesit in die ondergaande skedule.

'n Afskrif van die voorstel tesame met die plan lê ter insae in die kantoor van die Direkteur: Strategiese Beplanning, westelike einde van Hospitaalstraat, Newcastle en enigeen met voldoende belang by vermelde voorstel mag skriftelike besware of verhoë in daardie verband voor of op 20 April 2007 by die ondergetekende indien.

SKEDULE

Die hersoneering van erf 9427 Newcastle vanaf "Enkelwoon" na "Algemene Woon 3" soos aangedui op sketsplan W9427.

A.R. HOOSEN.

Munisipale Kantore,
Privaatsak X6621,
Newcastle 2940.

D5—Maart 29, 2007.

**NEWCASTLE MUNICIPALITY
Notice No. 66/2007
TOWN PLANNING SCHEME**

Notice is hereby given in terms of section 47 *bis* B(2)(b) of Ordinance No. 27 of 1949, as amended, that the Newcastle Municipality received an application to amend its Town Planning Scheme in the course of preparation as indicated in the schedule below.

A copy of the proposal together with plans are lying open for inspection in the office of the Director: Strategic Planning situated at the western end of Hospital Street, Newcastle and any person who has a sufficient interest in the said proposal may lodge written representations or objections with the undersigned on or before 20 April 2007.

SCHEDULE

The rezoning of erf 9427 Newcastle from "Single Residential" to "General Residential 3" as depicted on sketch plan W9427.

A.R. HOOSEN,
Municipal Manager.

Municipal Offices,
Private Bag X6621,
Newcastle 2940.

D5—March 29, 2007.

NEWCASTLE MUNISIPALITEIT

Kennisgewing No. 67/2007

STADSBĒPLANNINGSKEMA

Hierby word ooreenkomstig artikel 47 bis B(2)(b) van Ordonnansie No. 27 van 1949, soos gewysig, bekend gemaak dat die Newcastle Munisipaliteit 'n aansoek ontvang het om sy Stadsbeplanningskema wat opgestel word te wysig soos uiteengesit in die ondergaande skedule.

'n Afskrif van die voorstel tesame met die plan lê ter insae in die kantoor van die Direkteur: Strategiese Beplanning, westelike einde van Hospitaalstraat, Newcastle en enigeen met voldoende belang by vermelde voorstel mag skriftelike besware of vertoë in daardie verband voor of op 20 April 2007 by die ondergetekende indien.

SKEDULE

Die hersenering van erf 15546 Newcastle vanaf "Enkelwoning" na "Groep en Meentbehuising" soos aangedui op sketsplan W15546.

A.R. HOOSEN.

Munisipale Kantore,
Privaatsak X6621,
Newcastle 2940.

D6—Maart 29, 2007.

NEWCASTLE MUNICIPALITY

Notice No. 67/2007

TOWN PLANNING SCHEME

Notice is hereby given in terms of section 47 bis B(2)(b) of Ordinance No. 27 of 1949, as amended, that the Newcastle Municipality received an application to amend its Town Planning Scheme in the course of preparation as indicated in the schedule below.

A copy of the proposal together with plans are lying open for inspection in the office of the Director: Strategic Planning situated at the western end of Hospital Street, Newcastle and any person who has a sufficient interest in the said proposal may lodge written representations or objections with the undersigned on or before 20 April 2007.

SKEDULE

The rezoning of erf 15546 Newcastle from "Single Residential" to "Group and Cluster" as depicted on sketch plan W15546.

A.R. HOOSEN,
Municipal Manager.

Municipal Offices,
Private Bag X6621,
Newcastle 2940.

D6—March 29, 2007.

NEWCASTLE MUNISIPALITEIT

Kennisgewing No. 68/2007

STADSBĒPLANNINGSKEMA

Hierby word ooreenkomstig artikel 47 bis B(2)(b) van Ordonnansie No. 27 van 1949, soos gewysig, bekend gemaak dat die Newcastle Munisipaliteit 'n aansoek ontvang het om sy Stadsbeplanningskema wat opgestel word te wysig soos uiteengesit in die ondergaande skedule.

'n Afskrif van die voorstel tesame met die plan lê ter insae in die kantoor van die Direkteur: Strategiese Beplanning, westelike einde van Hospitaalstraat, Newcastle en enigeen met voldoende belang by vermelde voorstel mag skriftelike besware of vertoë in daardie verband voor of op 20 April 2007 by die ondergetekende indien.

SKEDULE

Die hersenering van gedeelte 3 van erf 800 Newcastle vanaf "Enkelwoning" na "Groep en Meentbehuising" soos aangedui op sketsplan W3/800.

A.R. HOOSEN.

Munisipale Kantore,
Privaatsak X6621,
Newcastle 2940.

D7—Maart 29, 2007.

NEWCASTLE MUNICIPALITY

Notice No. 68/2007

TOWN PLANNING SCHEME

Notice is hereby given in terms of section 47 bis B(2)(b) of Ordinance No. 27 of 1949, as

amended, that the Newcastle Municipality received an application to amend its Town Planning Scheme in the course of preparation as indicated in the schedule below.

A copy of the proposal together with plans are lying open for inspection in the office of the Director: Strategic Planning situated at the western end of Hospital Street, Newcastle and any person who has a sufficient interest in the said proposal may lodge written representations or objections with the undersigned on or before 20 April 2007.

SKEDULE

The rezoning of portion 3 of erf 800 Newcastle from "Single Residential" to "Group and Cluster" as depicted on sketch plan W3/800.

A.R. HOOSEN,
Municipal Manager.

Municipal Offices,
Private Bag X6621,
Newcastle 2940.

D7—March 29, 2007.

NEWCASTLE MUNISIPALITEIT

Kennisgewing No. 69/2007

STADSBĒPLANNINGSKEMA

Hierby word ooreenkomstig artikel 47 bis B(2)(b) van Ordonnansie No. 27 van 1949, soos gewysig, bekend gemaak dat die Newcastle Munisipaliteit 'n aansoek ontvang het om sy Stadsbeplanningskema wat opgestel word te wysig soos uiteengesit in die ondergaande skedule.

'n Afskrif van die voorstel tesame met die plan lê ter insae in die kantoor van die Direkteur: Strategiese Beplanning, westelike einde van Hospitaalstraat, Newcastle en enigeen met voldoende belang by vermelde voorstel mag skriftelike besware of vertoë in daardie verband voor of op 20 April 2007 by die ondergetekende indien.

SKEDULE

Die hersenering van erf R/1 Newcastle vanaf "Openbare Oop Ruimte, Oorgangsones en Uitgestelde" na "Diensnywerheid" soos aangedui op sketsplan WR/1.

A.R. HOOSEN.

Munisipale Kantore,
Privaatsak X6621,
Newcastle 2940.

D8—Maart 29, 2007.

NEWCASTLE MUNICIPALITY

Notice No. 69/2007

TOWN PLANNING SCHEME

Notice is hereby given in terms of section 47 bis B(2)(b) of Ordinance No. 27 of 1949, as amended, that the Newcastle Municipality received an application to amend its Town Planning Scheme in the course of preparation as indicated in the schedule below.

A copy of the proposal together with plans are lying open for inspection in the office of the Director: Strategic Planning situated at the western end of Hospital Street, Newcastle and any person who has a sufficient interest in the said proposal may lodge written representations or objections with the undersigned on or before 20 April 2007.

SKEDULE

The rezoning of Remainder of erf 1 Newcastle from "Public Open Space, Transitional Zone and Deferred" to "Service Industrial" as depicted on sketch plan WR/1.

A.R. HOOSEN,
Municipal Manager.

Municipal Offices,
Private Bag X6621,
Newcastle 2940.

D8—March 29, 2007.

NEWCASTLE MUNISIPALITEIT

Kennisgewing No. 70/2007

STADSBĒPLANNINGSKEMA

Hierby word ooreenkomstig artikel 47 bis B(2)(b) van Ordonnansie No. 27 van 1949, soos gewysig, bekend gemaak dat die Newcastle Munisipaliteit 'n aansoek ontvang het om sy Stadsbeplanningskema wat opgestel word te

wysig soos uiteengesit in die ondergaande skedule.

'n Afskrif van die voorstel tesame met die plan lê ter insae in die kantoor van die Direkteur: Strategiese Beplanning, westelike einde van Hospitaalstraat, Newcastle en enigeen met voldoende belang by vermelde voorstel mag skriftelike besware of vertoë in daardie verband voor of op 20 April 2007 by die ondergetekende indien.

SKEDULE

Die hersenering van gedeelte 1 van erf 12022 Newcastle vanaf "Openbare Oop Ruimte" na "Algemene Woon 3" soos aangedui op sketsplan W1/12022.

A.R. HOOSEN.

Munisipale Kantore,
Privaatsak X6621,
Newcastle 2940.

D9—Maart 29, 2007.

NEWCASTLE MUNICIPALITY

Notice No. 70/2007

TOWN PLANNING SCHEME

Notice is hereby given in terms of section 47 bis B(2)(b) of Ordinance No. 27 of 1949, as amended, that the Newcastle Municipality received an application to amend its Town Planning Scheme in the course of preparation as indicated in the schedule below.

A copy of the proposal together with plans are lying open for inspection in the office of the Director: Strategic Planning situated at the western end of Hospital Street, Newcastle and any person who has a sufficient interest in the said proposal may lodge written representations or objections with the undersigned on or before 20 April 2007.

SKEDULE

The rezoning of portion 1 of erf 12022 Newcastle from "Public Open Space" to "General Residential 3" as depicted on sketch plan W1/12022.

A.R. HOOSEN,
Municipal Manager.

Municipal Offices,
Private Bag X6621,
Newcastle 2940.

D9—March 29, 2007.

NEWCASTLE MUNISIPALITEIT

Kennisgewing No. 71/2007

STADSBĒPLANNINGSKEMA

Hierby word ooreenkomstig artikel 47 bis B(2)(b) van Ordonnansie No. 27 van 1949, soos gewysig, bekend gemaak dat die Newcastle Munisipaliteit 'n aansoek ontvang het om sy Stadsbeplanningskema wat opgestel word te wysig soos uiteengesit in die ondergaande skedule.

'n Afskrif van die voorstel tesame met die plan lê ter insae in die kantoor van die Direkteur: Strategiese Beplanning, westelike einde van Hospitaalstraat, Newcastle en enigeen met voldoende belang by vermelde voorstel mag skriftelike besware of vertoë in daardie verband voor of op 20 April 2007 by die ondergetekende indien.

SKEDULE

Die hersenering van gedeelte van erf R/12022 Newcastle vanaf "Openbare Oop Ruimte" na "Algemene Woon 3" soos aangedui op sketsplan WR/12022.

A.R. HOOSEN.

Munisipale Kantore,
Privaatsak X6621,
Newcastle 2940.

D10—Maart 29, 2007.

NEWCASTLE MUNICIPALITY

Notice No. 71/2007

TOWN PLANNING SCHEME

Notice is hereby given in terms of section 47 bis B(2)(b) of Ordinance No. 27 of 1949, as amended, that the Newcastle Municipality received an application to amend its Town Planning Scheme in the course of preparation as indicated in the schedule below.

A copy of the proposal together with plans are lying open for inspection in the office of the